

UNELTE ȘI SCULE DE MÎNĂ



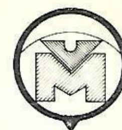
Hand tools

Instruments et outils à main

Handgeräte und -werkzeuge

Edited by
THE FAIR, EXHIBITION AND FOREIGN TRADE PUBLICITY COMPANY
Bucharest—Romania

CLEȘTE COMBINAT SUPER
SUPER COMBINED PLIERS
PINCE COMBINÉE SUPER
KOMBINATIONSZANGE SUPER





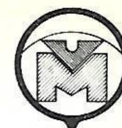
Cleștele este destinat operațiilor de prindere, deformare și tăiere.

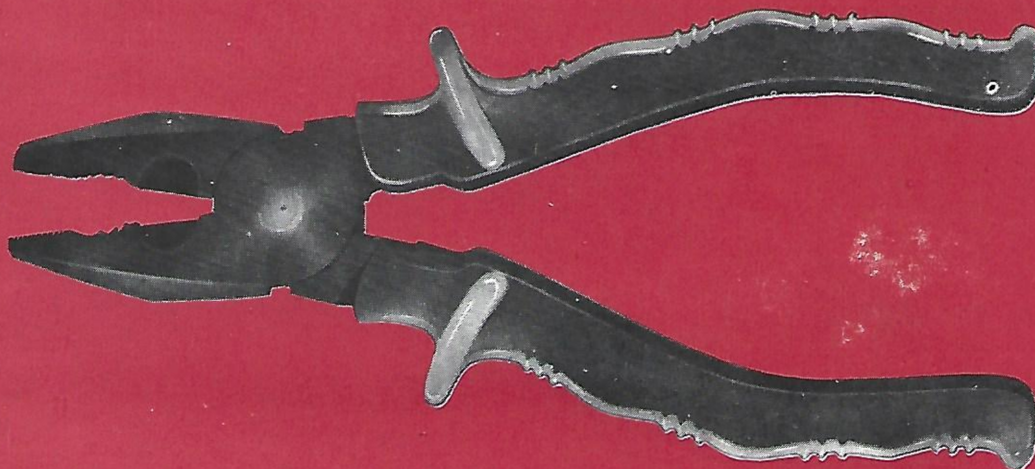
These pliers are designed for gripping, straining and cutting operations.

La pince est destinée aux opérations de fixation, déformation et taillage.

Die Zange ist für Einklemm-, Verform- und Schneidarbeiten bestimmt.

CLEȘTE COMBINAT SUPER (IZOLAT)
INSULATED SUPER COMBINED PLIERS
PINCE COMBINÉE SUPER, ISOLÉE
ISOLIERTE KOMBINATIONSZANGE SUPER





Cleștele este destinat operațiilor de prindere, deformare și tăiere.
Se pot efectua lucrări sub tensiune electrică pînă la 660 V.

These pliers are designed for gripping, straining and cutting operations.
They may be used under electric voltages up to 660 V.

La pince est destinée aux opérations de fixation, déformation et taillage.
On peut effectuer des travaux sous tension électrique allant jusqu'à 660 V.

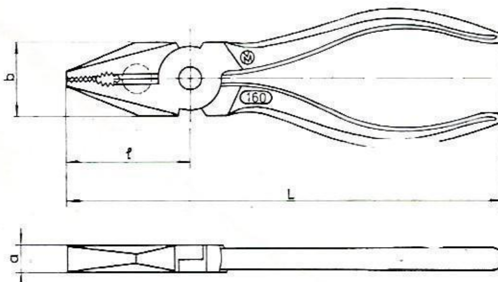
Die Zange ist für Einklemm-, Verform- und Schneidarbeiten bestimmt.
Es können Arbeiten unter einer elektrischen Spannung bis zu 660 V ausgeführt werden.

CODE	L mm	a mm	b mm	l mm	g
C15—1022.00	160	9	26	45	175
C15—1023.00	180	10	28	50	236
C15—1024.00	200	11	30	55	288

Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten

V. — Vopsit/Painted/Peint/Farbanstrich
B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

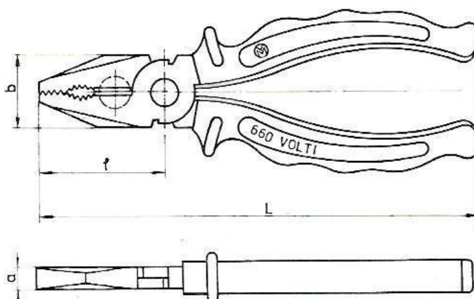
Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	a mm	b mm	l mm	g
C15—1022.00 M	165	9	26	45	202
C15—1023.00 M	185	10	28	50	270
C15—1024.00 M	205	11	30	55	334

Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten

B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

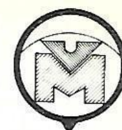
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

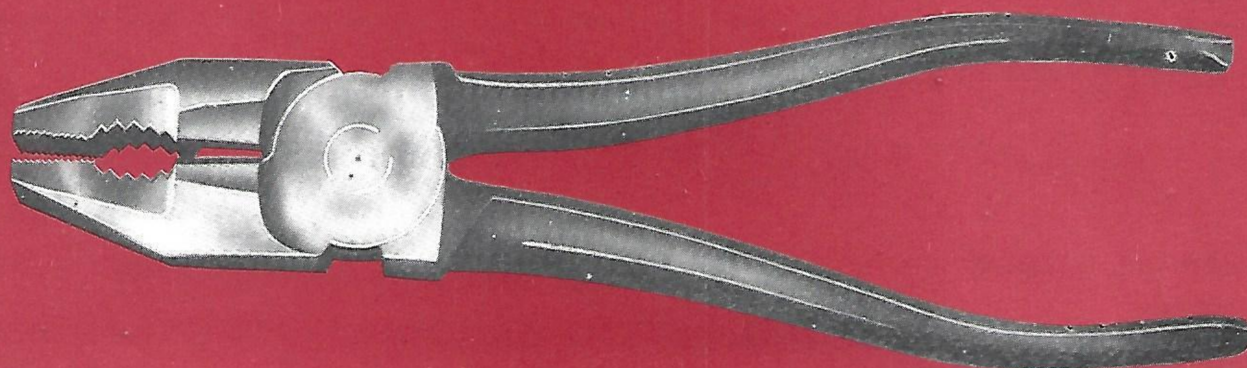
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück

CLEȘTE COMBINAT CU BOSAJ
LUG BOSS COMBINED PLIERS
PINCE COMBINÉE À BOSSAGE
KOMBINATIONSZANGE MIT BOSSIERWULST





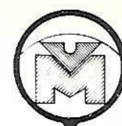
Cleștele este destinat operațiilor de prindere, deformare și tăiere.

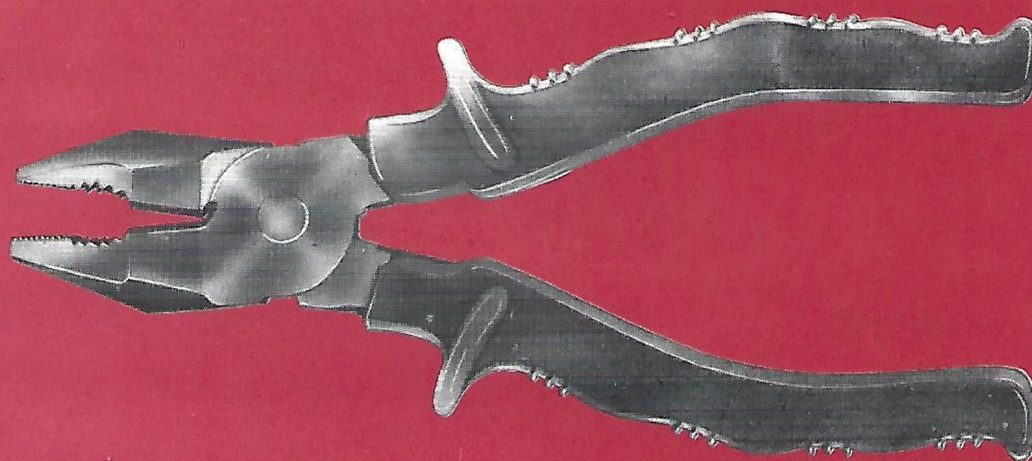
These pliers are designed for gripping, straining and cutting operations.

La pince est destinée aux opérations de fixation, déformation, taillage.

Die Zange ist für Einklemm-, Verform- und Schneidarbeiten bestimmt.

CLEȘTE COMBINAT CU BOSAJ, IZOLAT
INSULATED LUG BOSS COMBINED PLIERS
PINCE COMBINÉE À BOSSAGE, ISOLÉE
ISOLIERTE KOMBINATIONSZANGE MIT BOSSIERWULST





Cleștele este destinat operațiilor de prindere, deformare și tăiere.
Se sot efectua lucrări sub tensiune electrică pînă la 660 V.

These pliers are designed for gripping, straining and cutting operations.
They may be used under electric voltages up to 660 V.

La pince est destinée aux opérations de fixation, déformation, taillage.
On peut effectuer des opérations sous tension électrique allant jusqu'à 660 V.

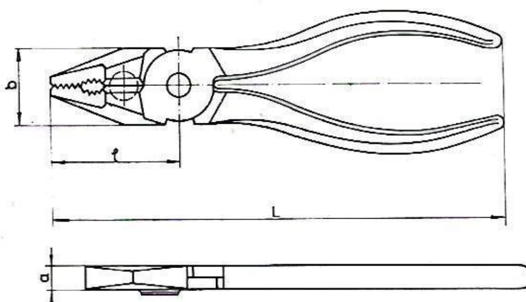
Die Zange ist für Einklemm-, Verform- und Schneidarbeiten bestimmt.
Es können Arbeiten unter einer elektrischen Spannung bis zu 660 V ausgeführt werden.

CODE	L mm	a mm	b mm	l mm	g
C15—1032.00	160	9	26	45	183
C15—1033.00	180	10	28	50	244
C15—1034.00	200	11	30	55	306

Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten

V. — Vopsit/Painted/Peint/Farbanstrich
B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum:
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

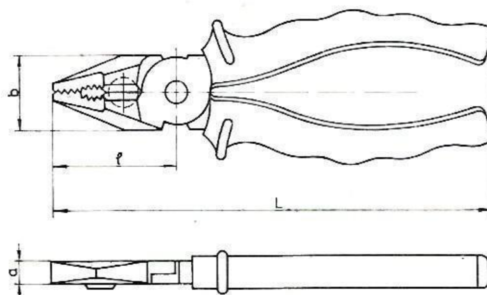
Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	a mm	b mm	l mm	g
C15—1032.00 M	165	9	26	45	210
C15—1033.00 M	185	10	28	50	278
C15—1034.00 M	205	11	30	55	352

Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten

B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

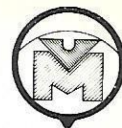
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum:
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

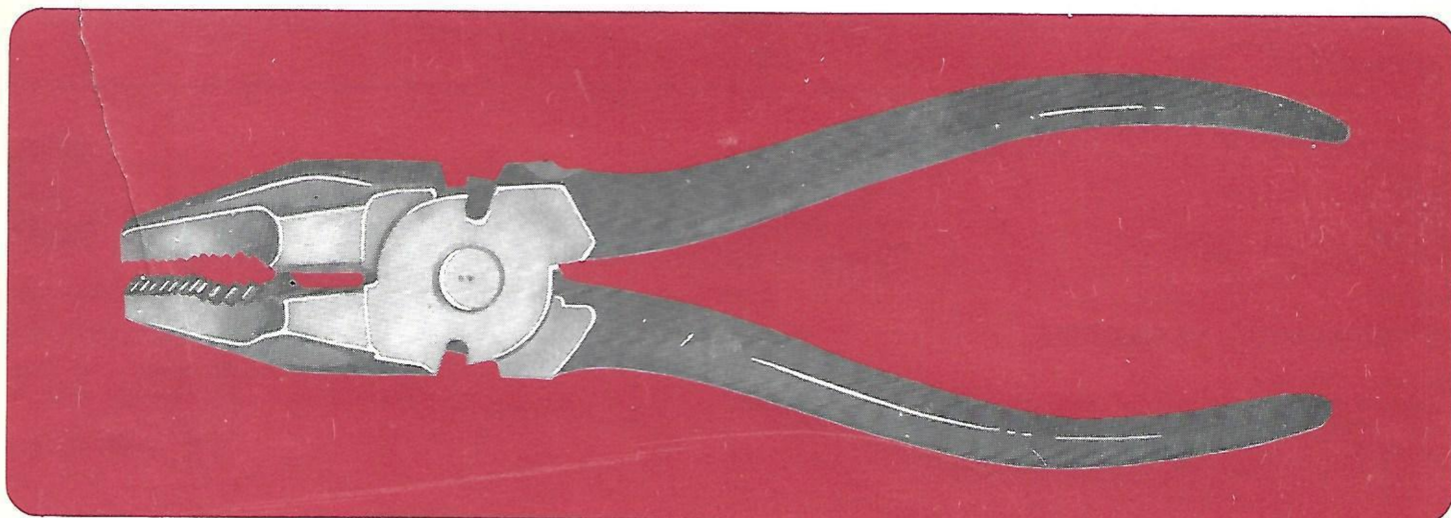
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CLEȘTE COMBINAT CU BOSAJ ȘI CRESTĂTURĂ
LUG BOSS AND SLIT COMBINED PLIERS
PINCE COMBINÉE À BOSSAGE ET ENTAILLE
KOMBINATIONSZANGE MIT BOSSIERWULST UND KERBUNG





Cleștele este destinat operațiilor de prindere, deformare și tăiere.

These pliers are designed for gripping, straining and cutting operations.

La pince est destinée aux opérations de fixation, déformation et taillage.

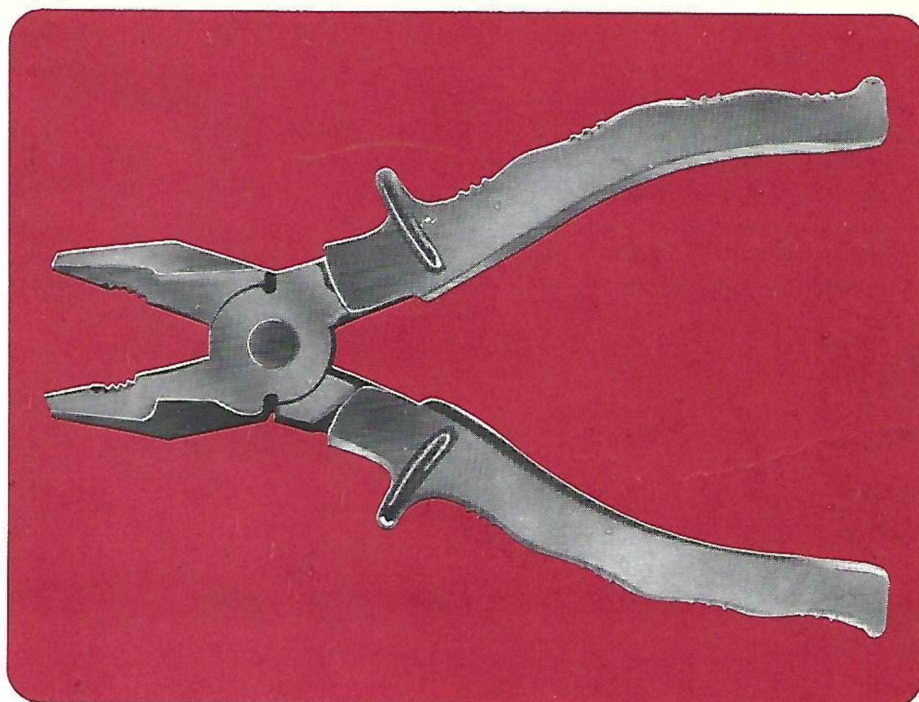
Die Zange ist für Einklemm-, Verform- und Schneidarbeiten bestimmt.

CLEȘTE COMBINAT CU BOSAJ ȘI CRESTĂTUTĂ, IZOLAT

INSULATED LUG BOSS AND SLIT COMBINED PLIERS

PINCE COMBINÉE À BOSSAGE ET ENTAILLE, ISOLÉE

ISOLIERTE KOMBINATIONSZANGE MIT BOSSIERWULST UND KERBUNG





Cleștele este destinat operațiilor de prindere, deformare și tăiere.
Se pot efectua lucrări sub tensiune electrică pînă la 660 V.

These pliers are designed for gripping, straining and cutting operations;
They may be used under electric voltages up to 660 V.

These pliers are designed for gripping, straining and cutting operations;
They may be used under electric voltages up to 660 V.

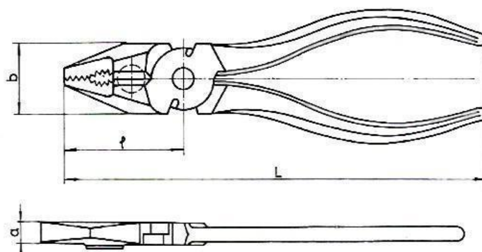
Die Zange ist für Einklemm-, Verform- und Schneidarbeiten bestimmt.
Es können Arbeiten unter einer elektrischen Spannung bis zu 660 V ausgeführt werden.

CODE	L mm	a mm	b mm	l mm	g
C15—1042.00	160	9	26	45	183
C15—1043.00	180	10	28	50	244
C15—1044.00	200	11	30	55	306

Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten

V. — Vopsit/Painted/Peint/Farbanstrich
B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
— unelte și scule de mînă: clești diverși, chei fixe și reglabile, șurubelnițe, extractori de rulmenți, truse diverse etc.;
— stingătoare și bunuri de larg consum;
— piese turnate pentru mașini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
— hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etç.;
— fire extinguishers and other general goods;
— shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
— instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
— extincteurs et biens de consommation;
— pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

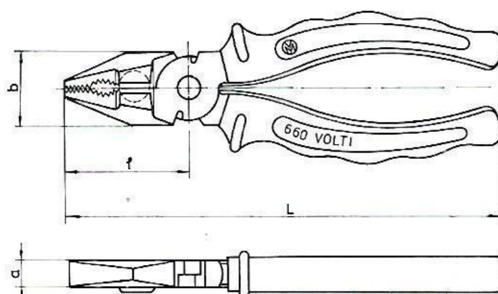
Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
— Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
— Feuerlöscher und Konsumgüter;
— Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	a mm	b mm	l mm	g mm
C15—1042.00 M	165	9	26	45	210
C15—1043.00 M	185	10	28	50	278
C15—1044.00 M	205	11	30	55	352

Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten

B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

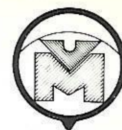
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
— unelte și scule de mînă: clești diverși, chei fixe și reglabile, șurubelnițe, extractori de rulmenți, truse diverse etc.;
— stingătoare și bunuri de larg consum;
— piese turnate pentru mașini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
— hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
— fire extinguishers and other general goods;
— shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
— instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
— extincteurs et biens de consommation;
— pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
— Hahdgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
— Feuerlöscher und Konsumgüter;
— Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CLEȘTE COMBINAT LUX
LUX COMBINED PLIERS
PINCE COMBINÉE LUX
KOMBINATIONSZANGE LUX





Cleștele este destinat operațiilor de prindere, deformare și tăiere.

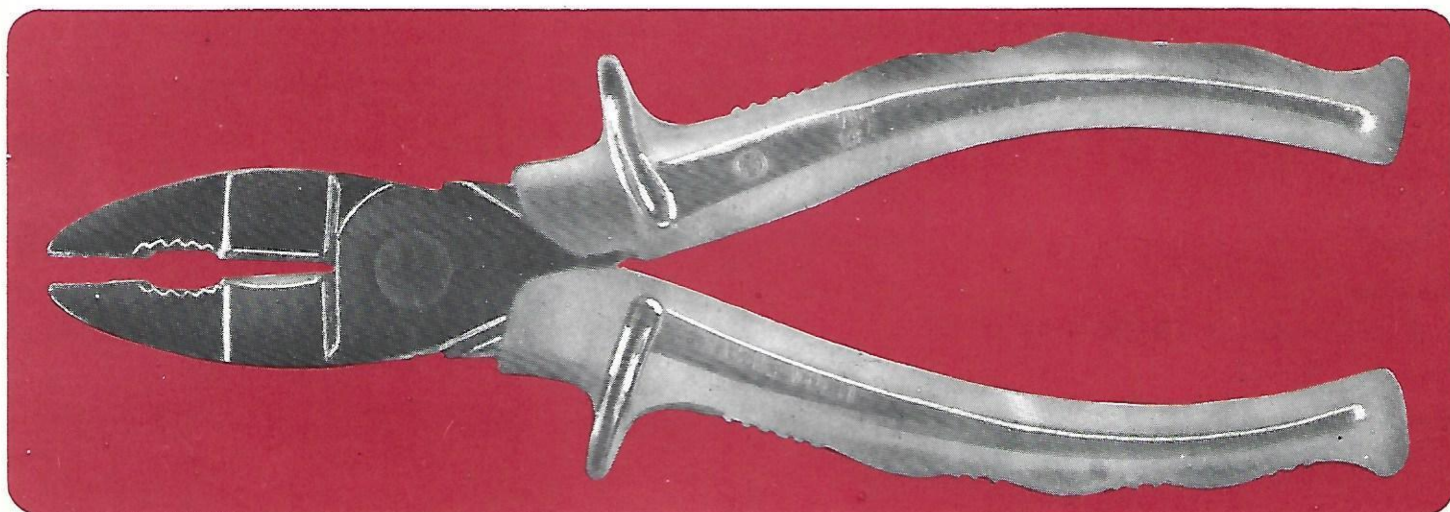
These pliers are designed for gripping, straining and cutting operations.

La pince est destinée aux opérations de fixation, déformation et taillage.

Die Zange ist für Einklemm-, Verform- und Schneidarbeiten bestimmt.

CLEȘTE COMBINAT LUX, IZOLAT
INSULATED LUX COMBINED PLIERS
PINCE COMBINÉE LUX, ISOLÉE
ISOLIERTE KOMBINATIONSZANGE LUX





Cleștele este destinat operațiilor de prindere, deformare și tăiere.
Se pot efectua lucrări sub tensiune electrică pînă la 660 V.

These pliers are designed for gripping, straining and cutting operations.
They may be used under electric voltages up to 660 V.

La pince est destinée aux opérations de fixation, déformation et taillage.
On peut effectuer des travaux sous tension électrique allant jusqu'à 660 V.

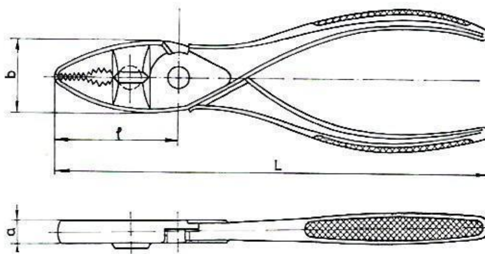
Die Zange ist für Einklemm-, Verform- und Schneidarbeiten bestimmt.
Es können Arbeiten unter einer elektrischen Spannung bis zu 660 V ausgeführt werden.

CODE	L mm	a mm	b mm	l mm	g
C15—1052.00	160	8	24	45	170
C15—1053.00	180	9	26	50	200
C15—1054.00	200	10	28	55	240

Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten

B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
— unelte și scule de mînă: clești diverși, chei fixe și reglabile, șurubelnițe, extractori de rulmenți, truse diverse etc.;
— stingătoare și bunuri de larg consum;
— piese turnate pentru mașini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
— hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
— fire extinguishers and other general goods;
— shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
— instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
— extincteurs et biens de consommation;
— pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

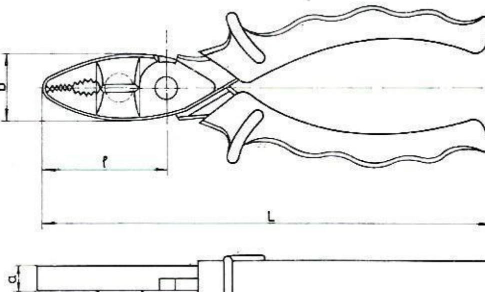
Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
— Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
— Feuerlöscher und Konsumgüter;
— Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	a mm	b mm	l mm	g
C15—1052.00 M	165	8	24	45	197
C15—1053.00 M	185	9	26	50	234
C15—1054.00 M	205	10	28	55	286

Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten

B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

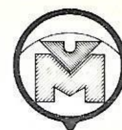
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
— unelte și scule de mînă: clești diverși, chei fixe și reglabile, șurubelnițe, extractori de rulmenți, truse diverse etc.;
— stingătoare și bunuri de larg consum;
— piese turnate pentru mașini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

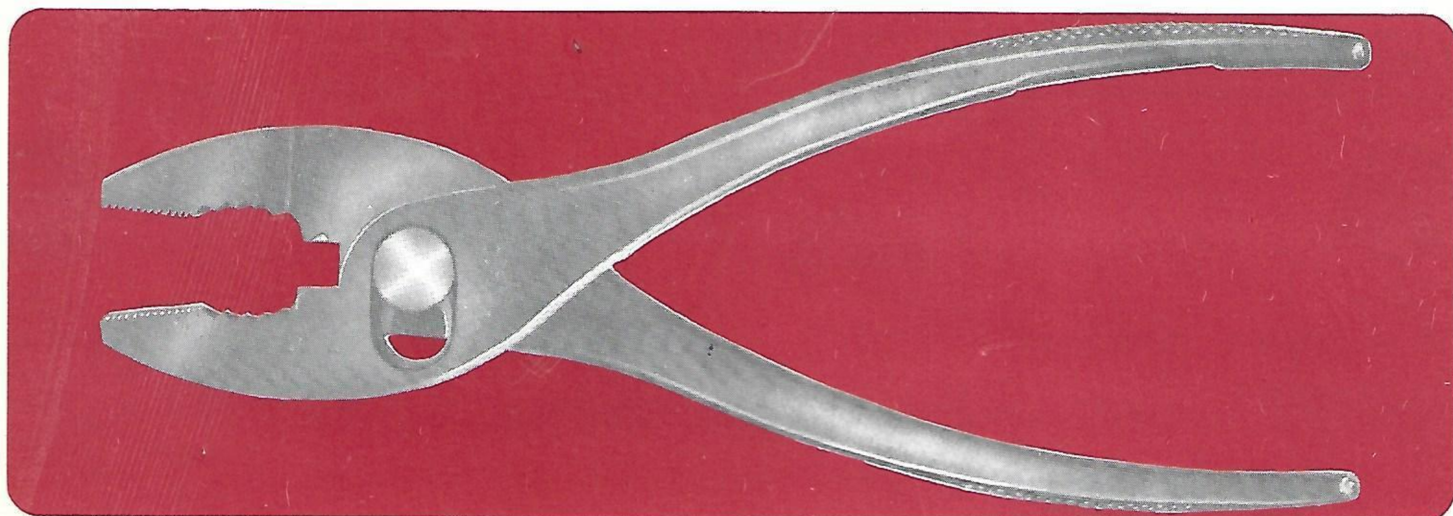
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
— hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
— fire extinguishers and other general goods;
— shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
— instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
— extincteurs et biens de consommation;
— pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
— Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
— Feuerlöscher und Konsumgüter;
— Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CLEȘTE UNIVERSAL DE PRINDERE
GRIPPING COMBINATION PLIERS
PINCE UNIVERSELLE DE FIXATION
UNIVERSALKLEMMZANGE





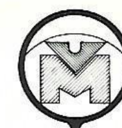
Cleștele este destinat operațiilor de prindere, deformare și tăiere.

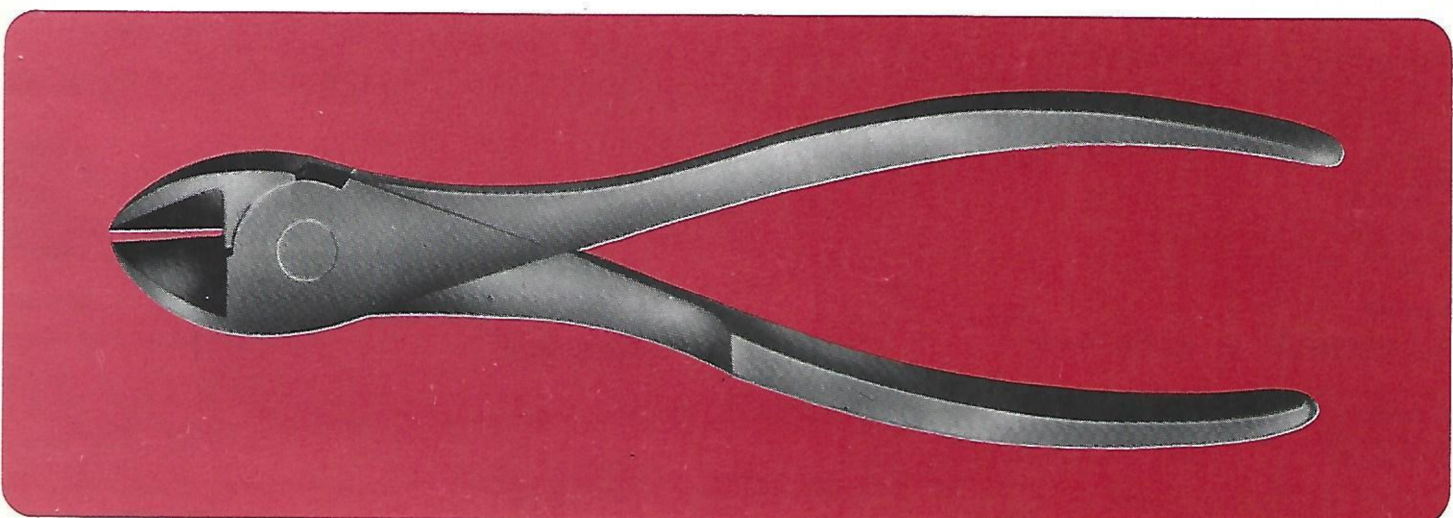
These pliers are designed for gripping, straining and cutting operations.

La pince est destinée aux opérations de fixation, déformation et taillage.

Die Zange ist für Einklemm-, Verform- und Schneidarbeiten bestimmt.

CLEȘTE PENTRU TĂIAT SÎRMĂ, CU TĂIȘ LATERAL
WIRE CUTTING PLIERS WITH LATERAL EDGE
PINCE À COUPER LE FIL, À TRANCHANT LATÉRAL
DRAHTZWICKZANGE MIT SEITENSCHNEIDE





Cleștele este destinat operațiilor de tăiat sîrmă în lucrări de lăcătușerie și montaj.

These pliers are designed for wire cutting in locksmith's shops and fitting ups.

La pince este destinée aux travaux de serrurerie et de montage, pour la coupe du fil.

Die Zange ist für das Drahtschneiden bei Schlosser- und Montagearbeiten bestimmt.

CODE	L mm	a mm	b mm	l mm	g
C15—2012.00	160	40	9	26	200
C15—2013.00	180	45	10	28	235
C15—2014.00	200	50	11	30	250

Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten

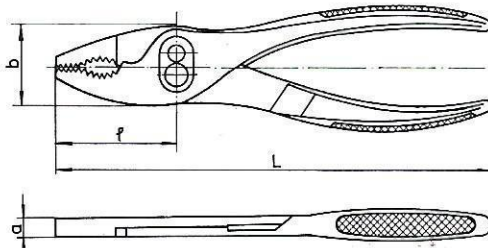
B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt



Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272





Exporter

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte și scule de mînă: clești diverși, chei fixe și reglabile, șurubelnițe, extractori de rulmenți, truse diverse etc.;
- stingătoare și bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru mașini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

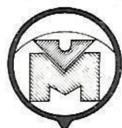
Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	l mm	a mm	b mm	Diametrul de tăiere[1] Sîrmă tare[2] min.	Sîrmă tare[2] max.	Sîrmă moale[3] min.	Sîrmă moale[3] max.	g
C15—1173.00	140	25	11,5	20	0,3	1,25	0,3	2,5	140
C15—1174.00	160	31	12,5	22		1,50			180
C15—1176.00	200	35	12,5	28	0,5	2	0,5	3	235

Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de de livraison/Liefervarianten

B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt

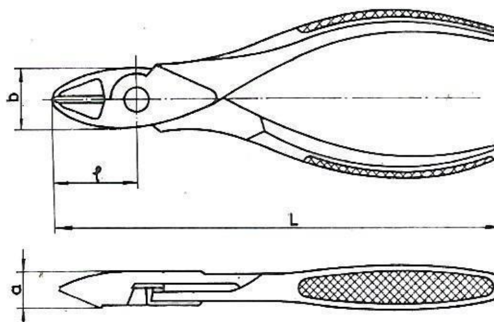
1) Cutting diametre/Diametre de taillage/Schneiddurchmesser
2) Hard wire/Fil dur/Hartdaht
3) Soft wire/Fil recuit/Weichdraht



Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272





Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

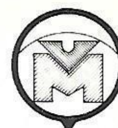
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte și scule de mînă: clești diverși, chei fixe și reglabile, șurubelnițe, extractori de rulmenți, truse diverse etc.;
- stingătoare și bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru mașini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

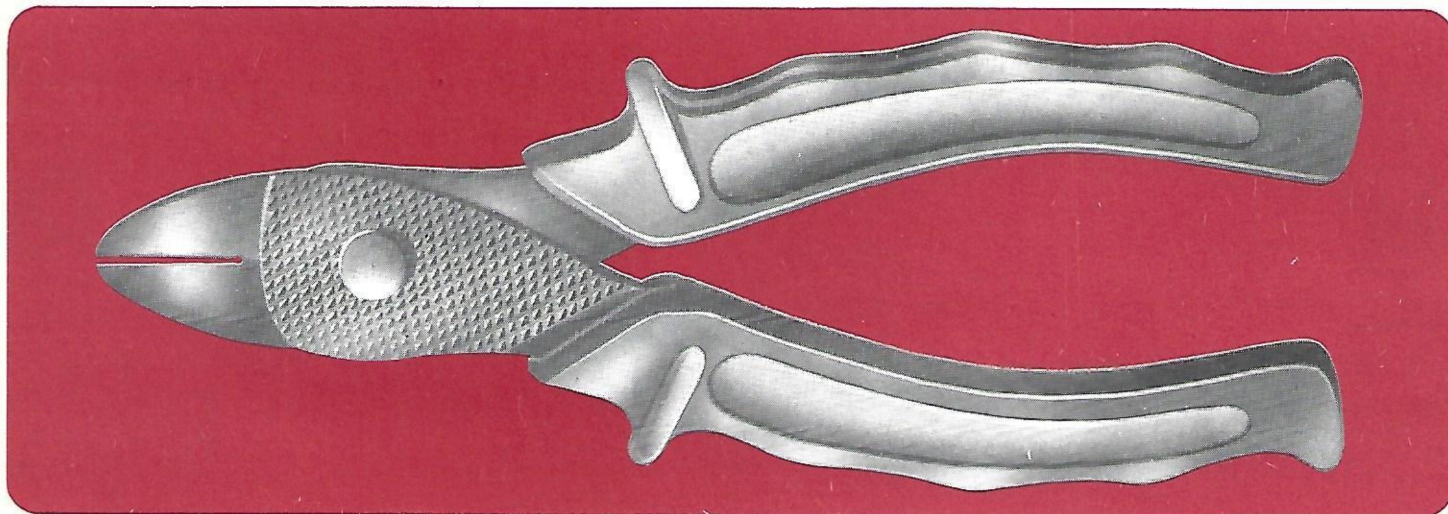
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CLEȘTE PENTRU TĂIAT SÎRMĂ CU TĂIȘ LATERAL, IZOLAT
INSULATED WIRE CUTTING PLIERS WITH LATERAL EDGE
PINCE À COUPER LE FIL, À TRANCHANT LATÉRAL, À ISOLATION
ISOLIERTE DRAHTZWICKZANGE MIT SEITENSCHNEIDE





Cleștele este destinat operațiilor de tăiat sîrmă în lucrări de lăcătușerie și montaj.
Se pot efectua lucrări sub tensiune electrică pînă la 660 V.

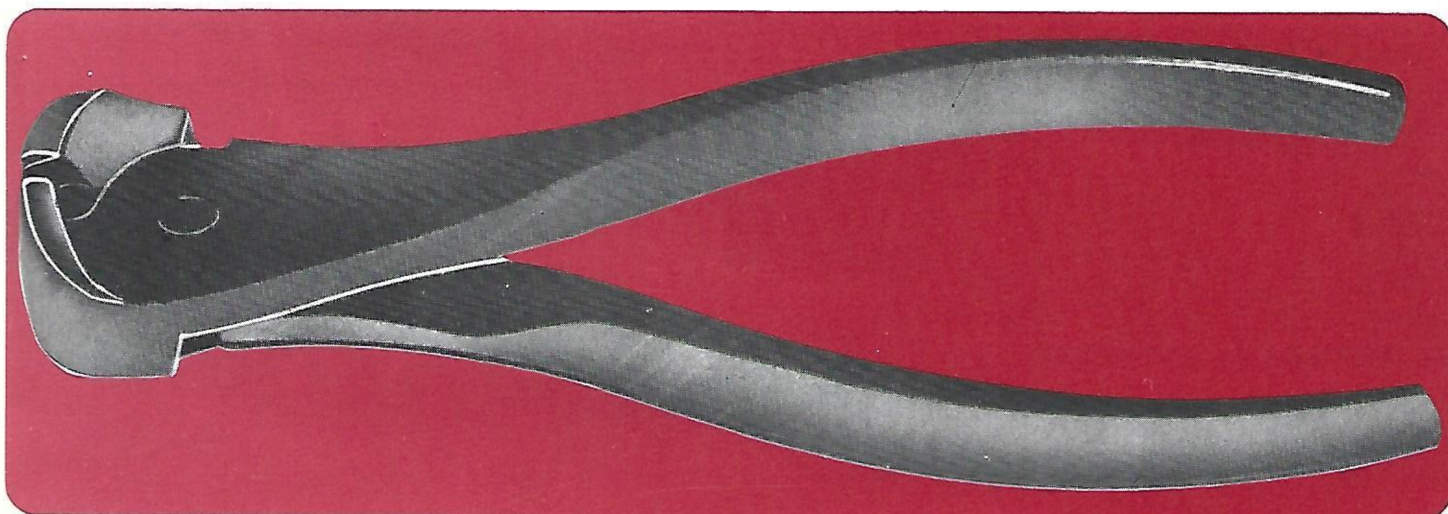
These pliers are designed for wire cutting operations in locksmith's shops and fitting ups.
They may be used under electric voltages up to 660 V.

La pince est destinée aux travaux de serrurerie et de montage, pour la coupe du fil.
On peut effectuer des travaux sous tension électrique jusqu'à 660 V.

Die Zange ist für das Drahtschneiden bei Schlosser- und Montagearbeiten bestimmt.
Es können Arbeiten unter elektrischer Spannung bis zu 660 V ausgeführt werden.

CLEȘTE PENTRU TĂIAT SÎRMĂ, CU GURĂ DE TĂIERE ÎN FAȚĂ
WIRE CUTTING PLIERS WITH FRONT ACTING BEAK
PINCE À COUPER LE FIL, AVEC L'OUVERTURE DES MÂCHOIRES À L'AVANT
DRAHTSCHNEIDZANGE MIT FRONTALER SCHNEIDE





Cleștele este destinat operațiilor de tăiat sîrmă în lucrări de lăcătușerie și montaj.

These pliers are designed for wire cutting in locksmith's shops and fitting ups.

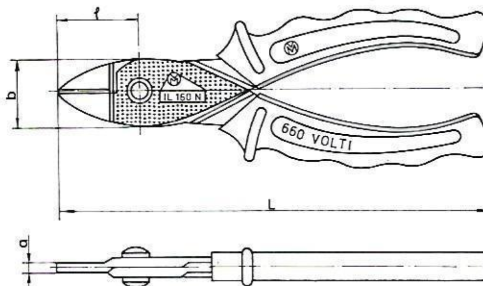
La pince est destinée aux travaux de serrurerie et de montage, pour la coupe du fil.

Die Zange ist für das Drahtschneiden bei Schlosser- und Montagearbeiten bestimmt.

CODE	L mm	l mm	a mm	b mm	Diametrul de tăiere[1] Sîrmă tare[2] min.	max.	Sîrmă moale[3] min.	max.	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—1184.00	160	30	3,5	22	0,3	1,5	0,3	2,5	125	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/ Verchromt

1) Cutting diametre/Diametre de taillage/Schneiddurchmesser
2) Hard wire/Fil dur/Hartdraht
3) Soft wire/Fil recuit/Weichdraht







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum:
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

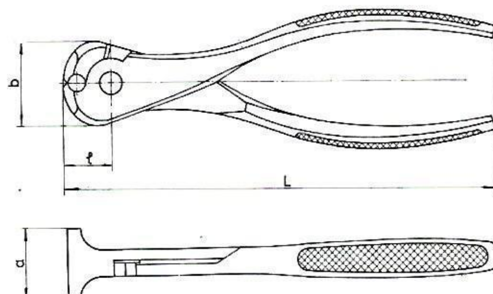
L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	a mm	b mm	l mm	Diametrul de tăiere[1] Sîrmă tare[2] min.	max.	Sîrmă moale[3] min.	max.	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—1202.00	125	20	24	14	0,3	1	0,3	2,5	110	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt
C15—1204.00	160	24	30	17		1,5			180	

1) Cutting diametre/Diametre de taillage/Scheiddurchmesser
2) Hard wire/Fil dur/Hartdraht
3) Soft wire/Fil recuit/Weichdraht







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

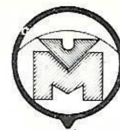
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum:
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CLEȘTE PENTRU TĂIAT SÎRMĂ CU TĂIȘ FRONTAL, MULTIARTICULAT
MULTI-JOINT WIRE CUTTING PLIERS WITH FRONT EDGE
PINCE À COUPER LE FIL, AVEC TRANCHANT FRONTAL, À ARTICULATIONS MULTIPLES
MEHRGELENKSCHNEIDZANGE MIT FRONTALER SCHNEIDE





Cleștele este destinat operațiilor de tăiat sîrmă moale și tare în lucrări de lăcătușărie și montaj.

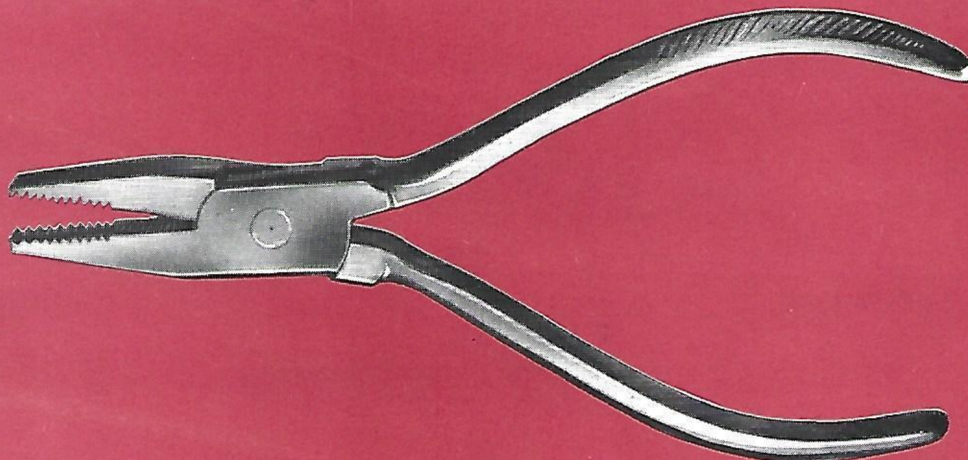
These pliers are designed for soft and hard wire cutting in locksmith's shops and fitting ups.

La pince est destinée aux travaux de serrurerie et de montage, pour la coupe du fil ductile et dur.

Die Zange ist für das Schneiden von Weich- und Hartdraht bei Schlosser- und Montagearbeiten bestimmt.

CLEȘTE CU VÎRF PLAT
FLAT POINT PLIERS
PINCE À POINTE PLATE
FLACHSPITZZANGE





Cleștele este destinat lucrărilor de montaj, instalații electrice, în activități gospodărești, precum și altor lucrări.

These pliers are designed for the fitting up of electric installations, in housekeeping works and others.

La pince est destinée aux opérations de montage des installations électriques, aux activités de ménage ainsi qu'à d'autres travaux.

Die Zange ist für die Montage von elektrischen Ausrüstungen, für Verrichtungen im Haushalt und für andere Arbeiten bestimmt.

CODE	L mm	l mm	a mm	b m	g	Diametru*) min.	max.	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—2182.00	150	51	28	41	325	0,3	1,5	
C15—2183.00	180	54	30	45	450	0,5	2	
C15—2184.00	200	58	32	48	610	0,5	2	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
C15—2185.00	220	61	36	50	760	0,5	2,5	

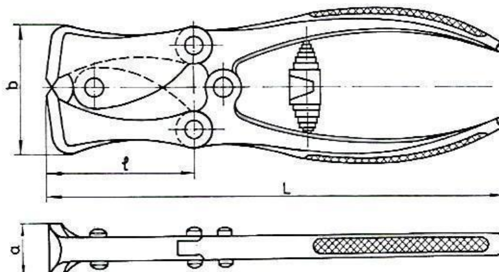
*) Diametre/Diametre/Durchmesser



Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272





Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte și scule de mînă: clești diverși, chei fixe și reglabile, șurubelnițe, extractori de rulmenți, truse diverse etc.;
- stingătoare și bunuri de larg consum:
- piese turnate pentru mașini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et règlables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

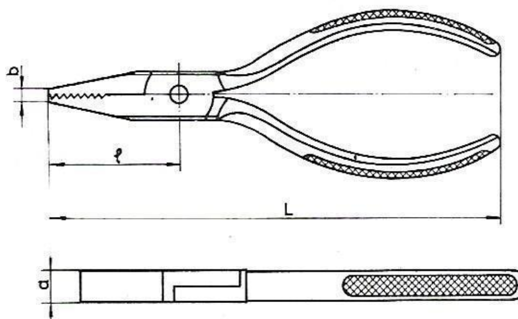
CODE	L mm	l mm	a mm	b mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—1302.00	120	35	9	3	80	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt M. — Manșoane din plastic/Plastic pad/Manchons en plastique/Plasthülsen
C15—1303.00	140	39	9	3	90	



Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272





Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

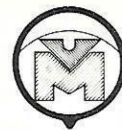
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte și scule de mînă: clești diverși, chei fixe și reglabile, șurubelnițe, extractori de rulmenți, truse diverse etc.;
- stingătoare și bunuri de larg consum:
- piese turnate pentru mașini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

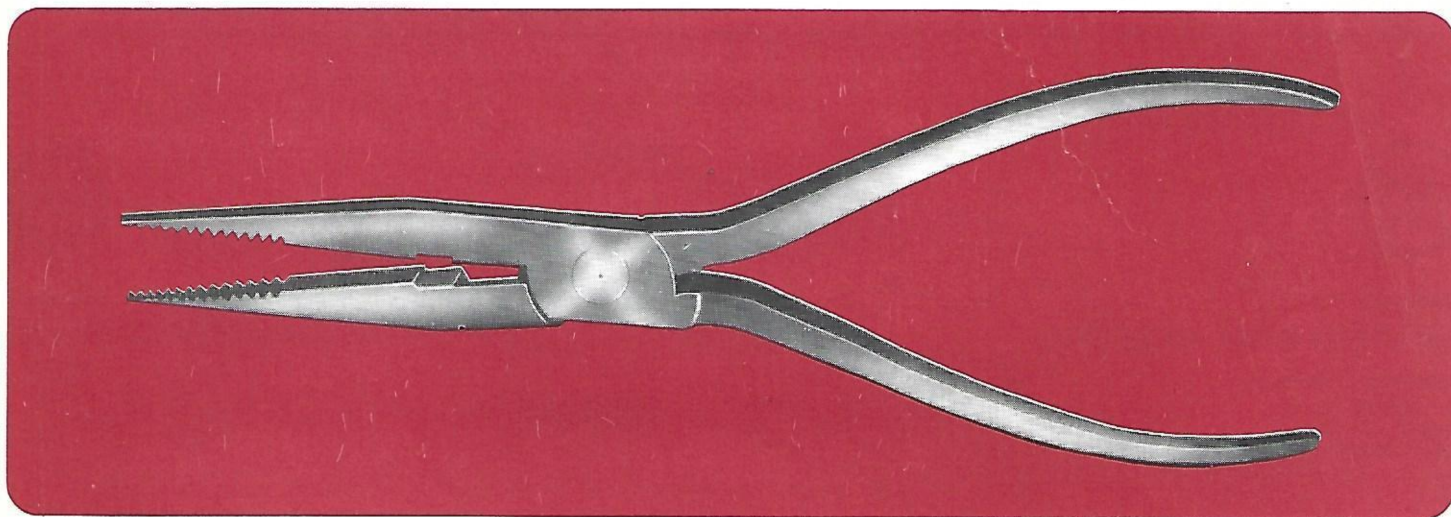
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et règlables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CLEȘTE CU VÎRF PLAT, LUNG
LONG FLAT POINT PLIERS
PINCE À POINTE PLATE, LONGUE
LANGE FLACHSPITZZANGE





Cleștele este destinat operațiilor de prindere, deformare, etc. în lucrări de instalații și montaj, în telefonie, radiotehnică, electrotehnică.

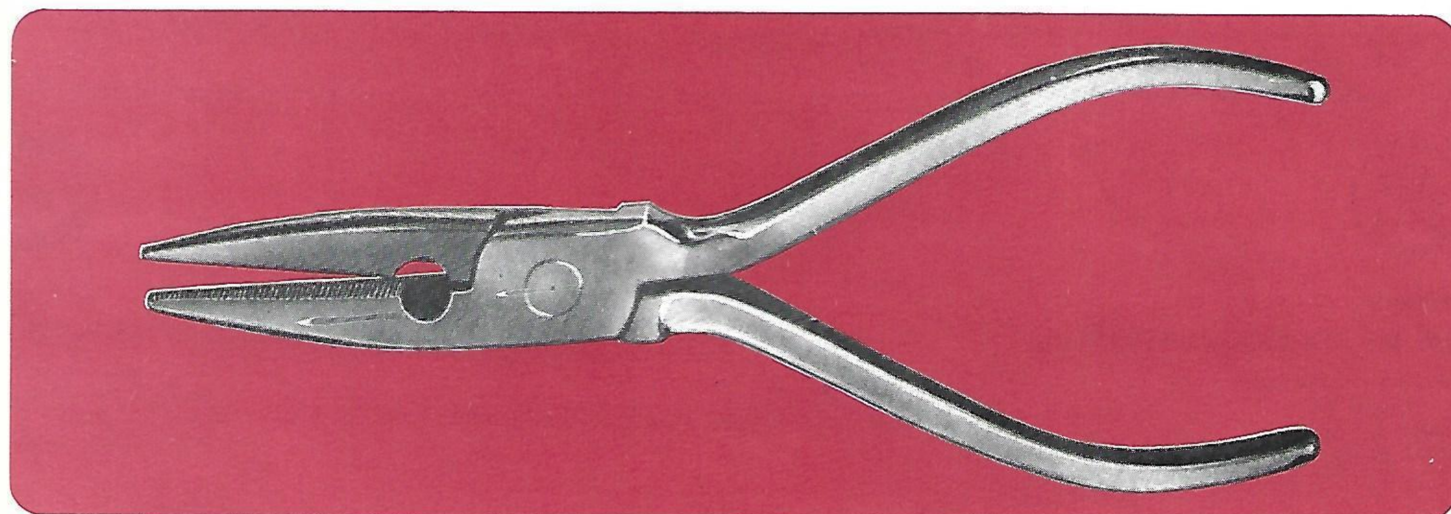
These pliers are designed for gripping, straining etc, in installations and fitting ups, in telephony, radio and electrical engineering.

La pince est destinée aux travaux d'installation et de montage. en téléphonie, radiotechnique, électrotechnique, pour la fixation, déformation, etc.

Die Zange dient zum Greifen, Verformen usw. bei Installations- und Montagearbeiten in der Fernsprech-, Funk- und Elektrotechnik.

CLEȘTE CU FĂLCI SEMIROTUNDE ȘI CUȚIT LATERAL
HALF-ROUND NOSE PLIERS WITH LATERAL EDGE
PINCE À POINTE DEMI-RONDE ET COUTEAU LATERAL
ZANGE MIT HALBRUNDBACKEN UND SEITENSCHNEIDE





Cleștele este destinat operațiilor de prindere, tăiere, deformare în lucrări de instalații și montaj în telefonie, radiofonie și electrotehnică.

These pliers are designed for gripping, straining and cutting in installations and fitting ups, in telephony, radio and electrical engineering.

La pince est destinée aux travaux d'installation et montage en téléphonie radiophonie, électrotechnique, pour la fixation, la coupe, la déformation.

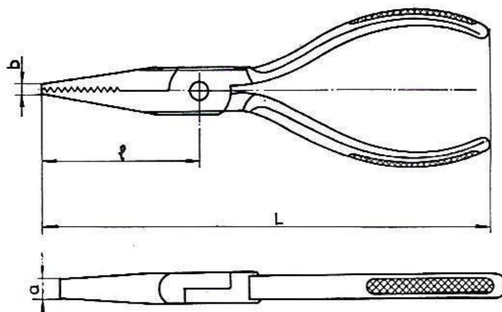
Die Zange dient zum Greifen, Schneiden, Verformen bei Installations- und Montagearbeiten in der Fernsprech-, Funk- und Elektrotechnik.

CODE	L mm	l mm	a mm	b mm	g
C15—1323.00	140	45	5	2,5	90
C15—1324.00	160	53	6	3	115

Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten

B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt
M. — Manşoane din plastic/Plastic pad/Manchons en plastique/Plasthülsen







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, in greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

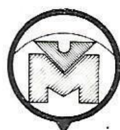
L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

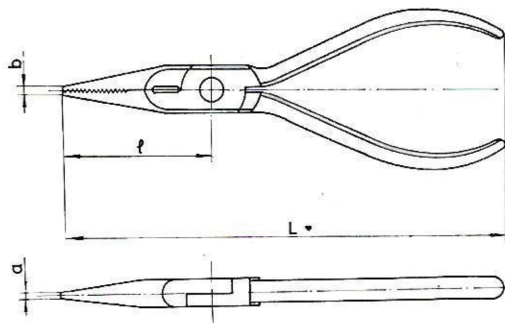
Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	l mm	a mm	b mm	g
C15—1453.00	140	48	2	2,5	90
C15—1454.00	160	53	2,5	3	110
C15—1456.00	200	80	2,5	3	220

Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten

B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt
M. — Manşoane din plastic/Plastic pad/Manchons en plastique/Plasthülsen







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

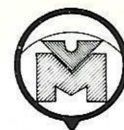
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

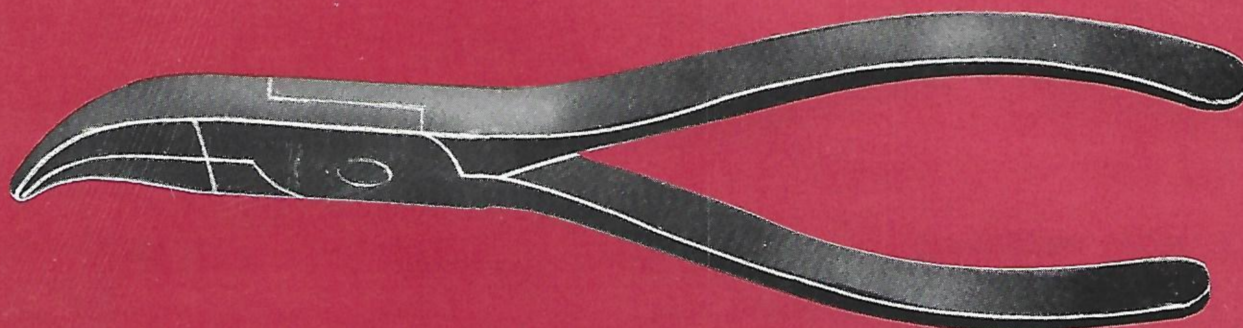
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CLEȘTE CU FĂLCI SEMIROTUNDE, ÎNDOITE ȘI CUȚIT LATERAL
BENT HALF-ROUND NOSE PLIERS WITH LATERAL EDGE
PINCE À MÂCHOIRES DEMI-RONDES, PLIÉES ET COUTEAU LATÉRAL
ZANGE MIT GEBOGENEN HALBRUNDBACKEN UND SEITENSCHNEIDE





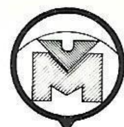
Cleștele este destinat operațiilor de prindere, tăiere, deformare în lucrări de instalații și montaj în telefonie, radiofonie, electrotehnică.

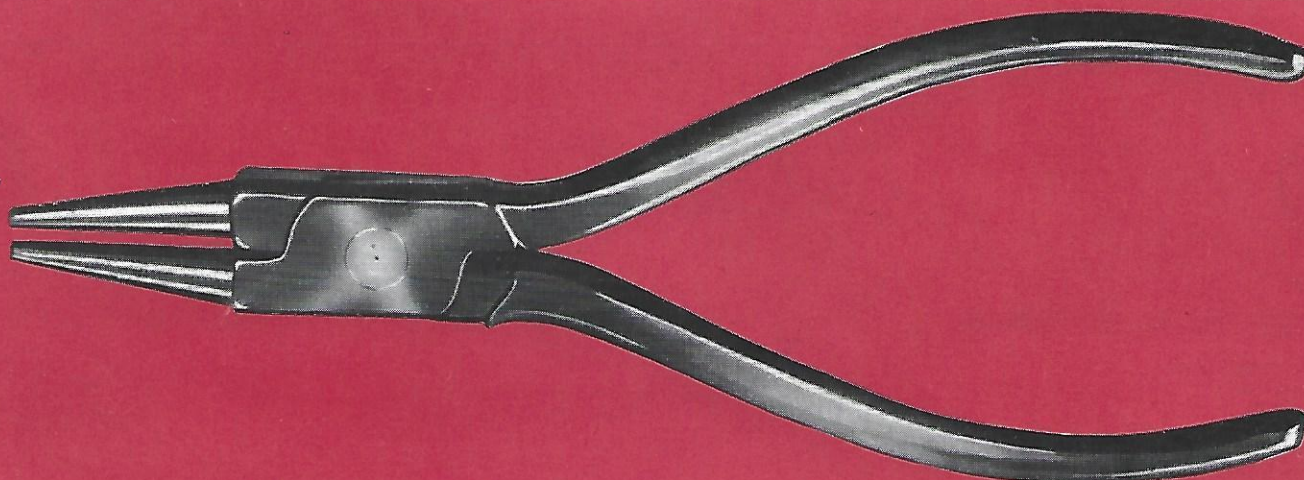
These pliers are designed for gripping, straining and cutting in installations and fitting ups, in telephony, radio and electrical engineering.

La pince est destinée aux travaux d'installation et montage en téléphonie, radiophonie et électrotechnique, pour les opérations de fixation, coupe, déformation.

Die Zange dient zum Greifen, Schneiden, Verformen bei Installations- und Montagearbeiten in der Fernsprech-, Funk- und Elektrotechnik.

CLEȘTE CU VÎRF ROTUND
ROUND POINT PLIERS
PINCE À POINTE RONDE
RUNDSPITZZANGE





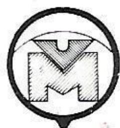
Cleștele este destinat operațiilor de prindere, deformare, etc. în lucrări de instalații și montaj în electrotehnică, radiotehnică etc.

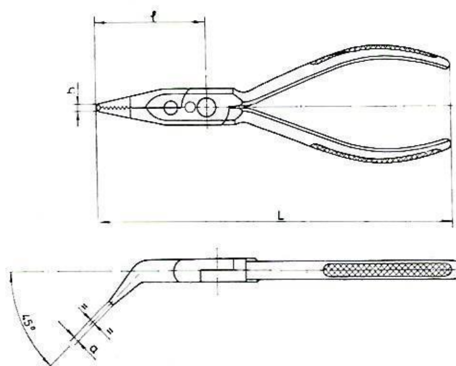
These pliers are designed for gripping, straining etc., in installations and fitting ups, in radio and electrical engineering etc.

La pince est destinée aux travaux d'installation et montage, en électrotechnique, radiotechnique, etc., pour la fixation, la déformation, etc.

Die Zange dient zum Greifen, Verformen usw. bei Installations- und tagearbeiten in der Fernsprech-, Funk- und Elektrotechnik.

CODE	L mm	l mm	a mm	b mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—1474.00	155	48	2,5	3	105	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt M. — Manşoane din plastic/Plastic pad/Manchons en plastique/Plasthülsen
C15—1476.00	195	75	2,5	3	220	







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

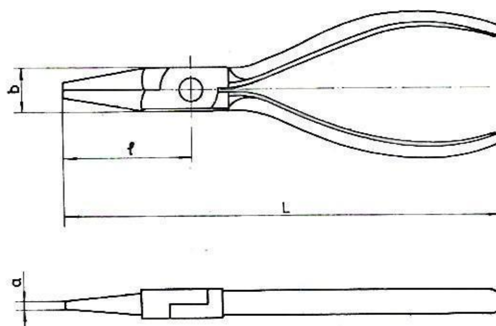
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter.
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	l mm	a mm	b mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—1524.00	150	43	2,5	15	103	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt M. — Manşoane din plastic/Plastic pad/Manchons en plastique/Plasthülsen
C15—1525.00	180	55	3	20	165	







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

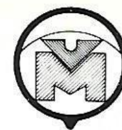
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

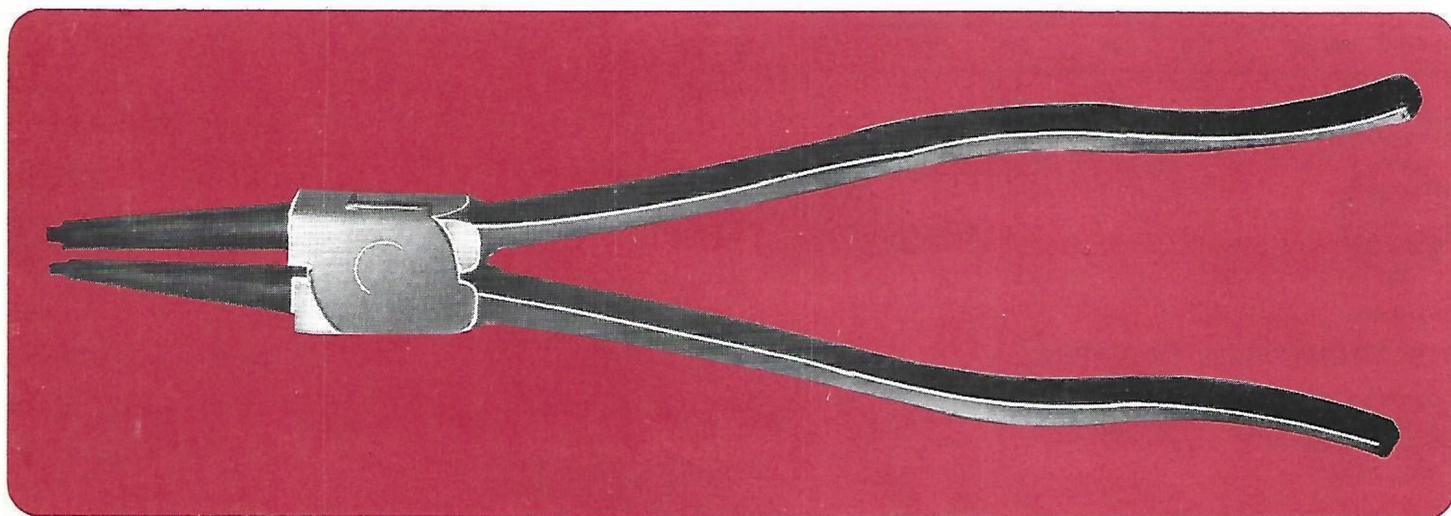
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CLEȘTE PENTRU INELE ELASTICE, ALEZAJ
PLIERS FOR SPRINGS AND BORING
PINCES POUR LES BAGUES ÉLASTIQUES DESTINÉES AUX ALÉSAGES
ZANGE FÜR ELASTISCHE BOHRUNGSRINGE





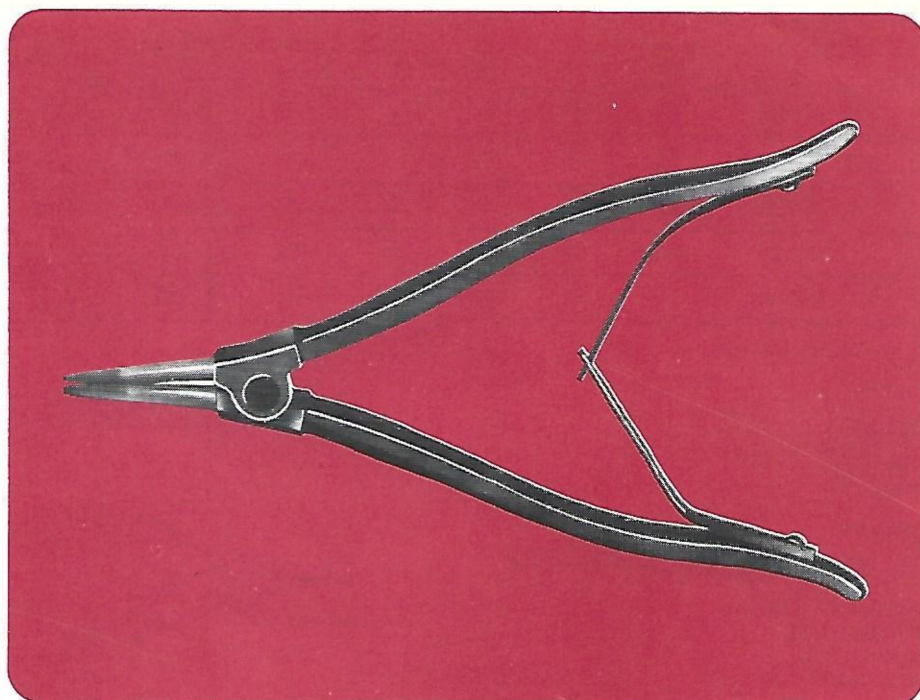
Cleștele este destinat montării și demontării inelelor elastice pentru alezaj.

These pliers are designed for the setting on and off of the springs for boring.

La pièce est destinée au montage et au démontage des bagues élastiques pour alésages.

Die Zange dient zum Ein- und Ausbau elastischer Bohrungsringe.

CLEȘTE PENTRU INELE ELASTICE, ARBORE
PLIERS FOR SPRINGS AND SPINDLES
PINCE POUR LES BAGUES ÉLASTIQUES DES ARBRES
ZANGE FÜR ELASTISCHE WELLENRINGE





Cleștele este destinat montării și demontării inelelor elastice pentru arbori.

These pliers are designed for setting on and off the springs for spindles.

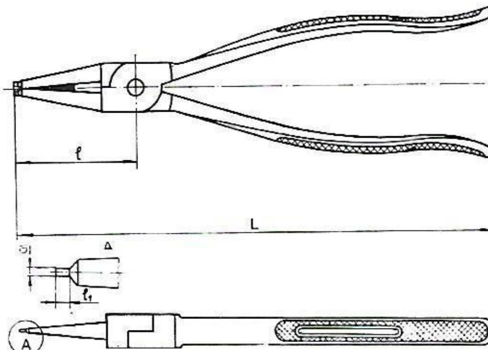
La pince est destinée au montage et au démontage des bagues élastiques pour les arbres.

Die Zange dient zum Ein- und Ausbau elastischer Wellenringe.

CODE	L mm	l mm	d mm	l_1 mm	g	Ø alezaj(* mm	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes livraison/Liefervarianten
C15—1561.00	120	26,5	0,9	1,2	80	8—11	
C15—1562.00	150	38	1,4	1,5	90	12—25	
C15—1563.00	190	50	1,8	2,5	155	19—60	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
C15—1564.00	240	60	2,3	3,5	230	40—100	Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt
C15—1565.00	300	70	3,2	4,5	400	85—165	

*) Boring/Alesage/Bohrung







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

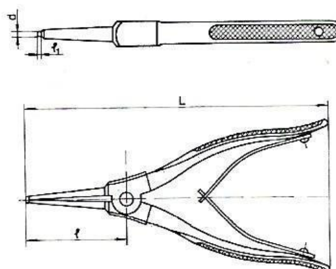
L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	l mm	d mm	l.1	g	Ø arbore(* mm	Variante de livrare/Delivera versions/Variantes de livraison/Liefervariante
C15—1571.00	120	38	1	1,5	85	8—11	
C15—1572.00	150	38	1,3	1,5	145	10—25	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
C15—1573.00	190	50	1,8	2,5	185	19—60	Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt
C15—1574.00	240	58	2,3	3,5	300	40—100	
C15—1575.00	300	65	3,2	4,5	420	85—165	

*) Spindle/Arbre/Spindel







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum:
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

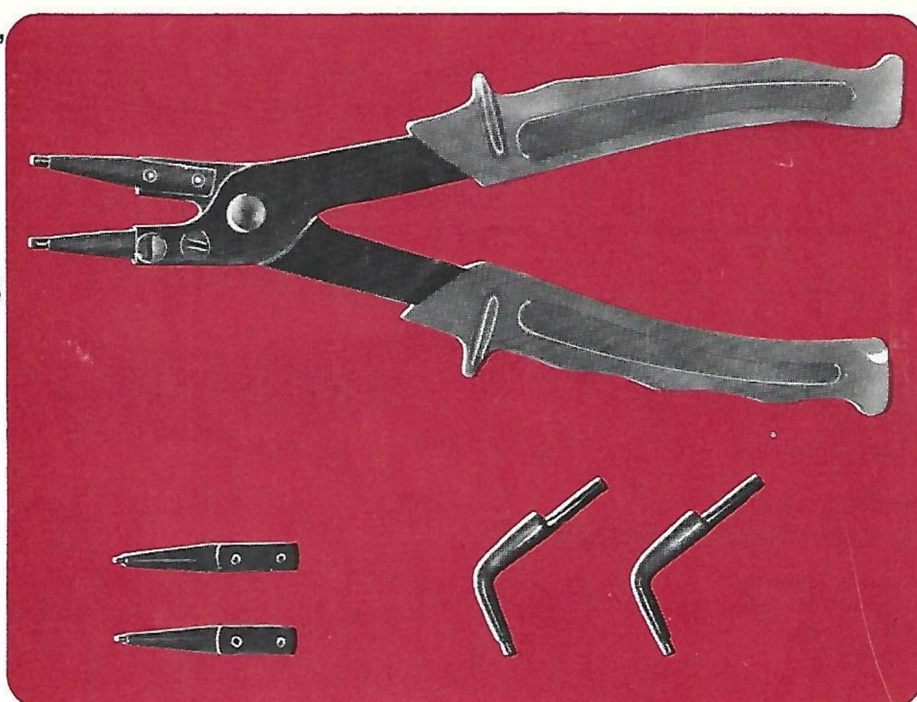
Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CLEȘTE PENTRU INELE ELASTICE, ALEZAJ, CU VÎRFURI SCHIMBABILE

PLIERS WITH DETACHABLE POINTS, FOR SPRINGS AND BORING

PINCE À POINTES CHANGEABLES POUR LES BAGUES ÉLASTIQUES DESTINÉES AUX ALÉSAGES

ZANGE MIT AUSTAUSCHSPITZEN FÜR ELASTISCHE BOHRUNGSRINGE





Cleștele este destinat montării și demontării inelelor elastice, alezaj.
Cleștele are vîrfuri schimbabile:
— drepte: 3 perechi
— îndoite: 3 perechi

These pliers are designed for the setting on and off of springs and for boring.
The pliers have detachable points:
— straight: 3 pairs
— bent: 3 pairs

La pince est employée au montage et au démontage des bagues élastiques, destinées aux alésages.
La pince a les pointes changeables:
— droites: 3 paires
— courbées: 3 paires

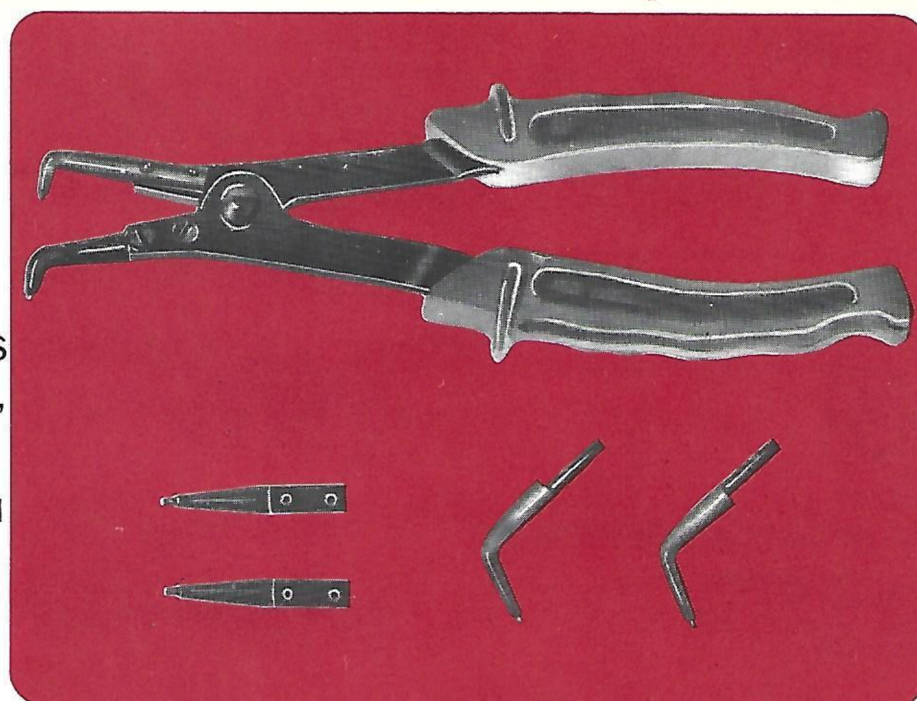
Die Zange dient zum Ein- und Ausbau elastischer Bohrungsringe.
Die Zange hat austauschbare Spitzen, u.zw.:
— gerade: 3 Paar
— gebogene: 3 Paar.

CLEȘTE PENTRU INELE ELASTICE, ARBORE, CU VÎRFURI SCHIMBABILE

PLIERS WITH DETACHABLE POINTS, FOR SPRINGS AND SPINDLES

PINCE À POINTES CHANGEABLES POUR LES BAGUES ÉLASTIQUES, DES ARBRES

ZANGE MIT AUSTAUSCHSPITZEN FÜR ELASTISCHE WELLENRINGE





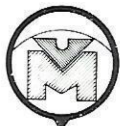
Cleștele este destinat montării și demontării inelelor elastice, arbore.
Cleștele are vîrfuri schimbabile:
— drepte: 3 perechi
— îndoite: 3 perechi

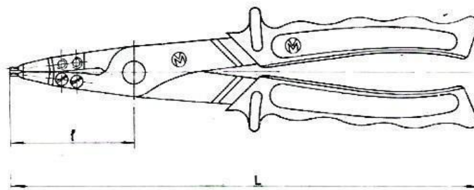
These pliers are designed for the setting on and of of springs, spindles a.o.
The pliers have detachable points:
— straight: 3 pairs
— bent: 3 pairs

La pince est destinée au montage et au démontage des bagues élastiques des arbres.
La pince a les pointes changeables:
— droites: 3 paires
— courbées: 3 paires

Die Zange dient zum Ein- und Ausbau elastischer Wellenringe.
Die Zange hat austauschbare Spitzen, u.zw.:
— gerade: 3 Paar
— gebogene: 3 Paar.

CODE	L mm	l mm	d mm	l.1 mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—1603.00	190	50	1,4	1,5	160	
			1,8	2,5		B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
			2,3	3,5		Cr. — Cromat/Chrome plated/Chrome/Verchromt



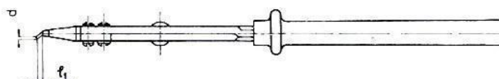




Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272



Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
— unelte și scule de mînă: clești diverși, chei fixe și reglabile, șurubelnițe, extractori de rulmenți, truse diverse etc.;
— stingătoare și bunuri de larg consum;
— piese turnate pentru mașini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

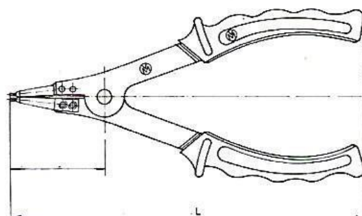
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
— hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
— fire extinguishers and other general goods;
— shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
— instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
— extincteurs et biens de consommation;
— pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
— Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
— Feuerlöscher und Konsumgüter;
— Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	l mm	d mm	l.1 mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—1613.00	190	50	1,3	1,5	170	B. — Brunat/ Browned/Bruni/Brüniert
			1,8	2,5		Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt
			2,3	3,5		



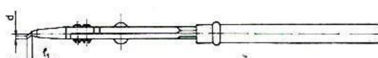




Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272



Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

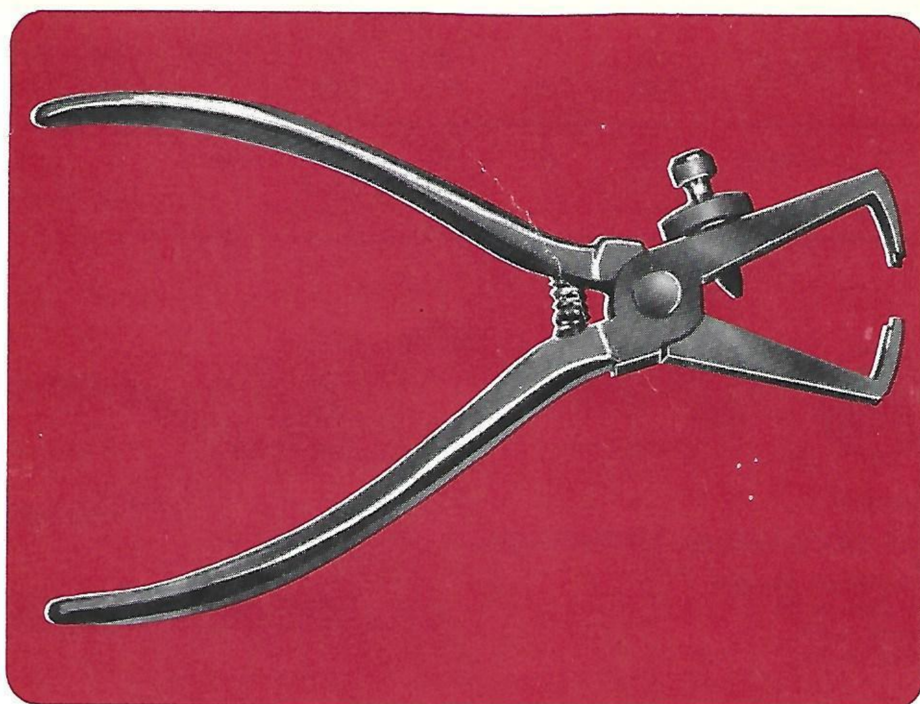
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
— unelte și scule de mînă: clești diverși, chei fixe și reglabile, șurubelnițe, extractori de rulmenți, truse diverse etc.;
— stingătoare și bunuri de larg consum;
— piese turnate pentru mașini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

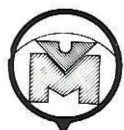
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
— hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
— fire extinguishers and other general goods;
— shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
— instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
— extincteurs et biens de consommation;
— pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
— Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
— Feuerlöscher und Konsumgüter;
— Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CLEȘTE PENTRU DEZIZOLAT
STRIPPING PLIERS
PINCE À DÉNUDER
ABISOLIERZANGE





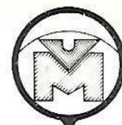
Cleștele este destinat operațiilor de dezizolat conductori cu diametre de la 0,5 mm la 3 mm, inclusiv.

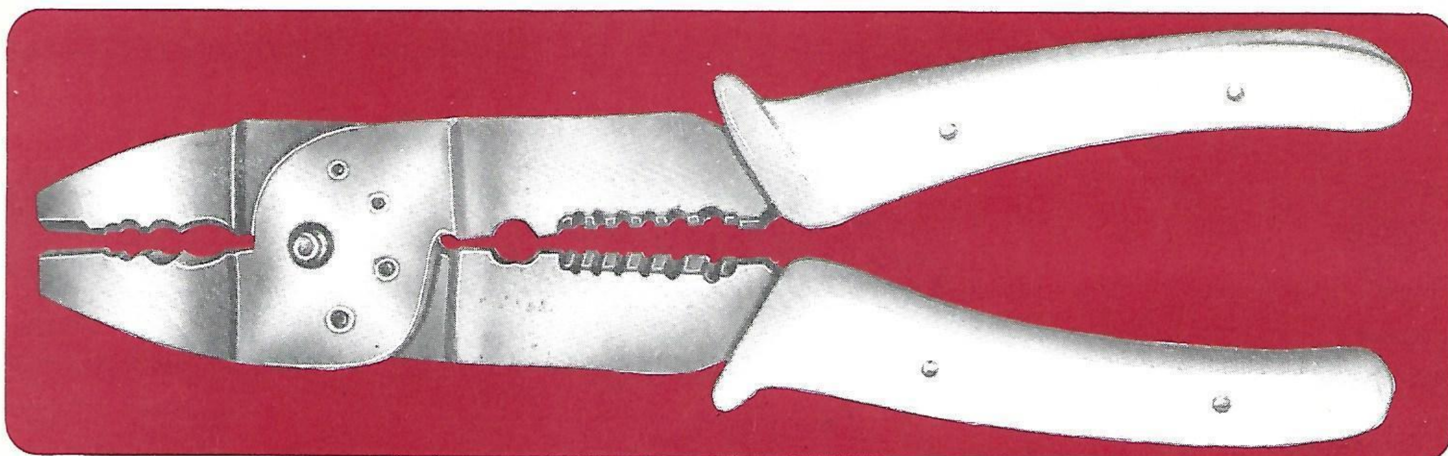
These pliers are designed for the baring of wires with a diameter between 0.5 mm and 3 mm.

La pince est destinée aux opérations d'enlèvement de l'isolation des conducteurs à des diamètres compris entre 0,5 mm et 3 mm inclus.

Die Zange dient zum Abisolieren von Leitern mit Durchmessern zwischen 0,5 mm und 3 mm inklusive.

CLEȘTE PENTRU TĂIAT, DEZIZOLAT ȘI SERTIZAT
PLIERS FOR CUTTING, STRIPPING AND JEWEL SETTING
PINCE À COUPER, À DÉNUDER ET À SERTIR
SCHNEID-, ABISOLIER- UND EINFASSZANGE





Cleștele este destinat pentru efectuarea următoarelor operații: dezizolare cabluri cu secțiunea de 0,5—6 mm; sertizat papuci; tăiat sîrmă de aluminiu și cupru cu diametre de la 0,3 la 2,5 mm; tăiat șuruburi M 3, M 3,5 M 4, M 5.

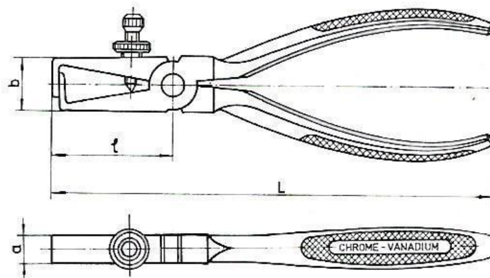
These pliers are designed for the following operations: stripping of wires with a section of 0.5—6 mm; jewel setting of cable eyes; cutting of aluminium and copper with a diameter between 0.3 and 2.5 mm; cutting of screws M 3, M 3.5, M 4, M 5.

La pince est destinée à la réalisation des opérations suivantes: enlèvement des isolations des câbles à une section de 0,5—6 mm; sertissage des sabots; coupe du fil d'aluminium et cuivre à des diamètres de 0,3 à 2,5 mm; taillage des vis M 3; M 3,5; M 4; M 5.

Die Zange dient zur Ausführung folgender Arbeiten: Abisolieren von 0,5 bis 6 mm dicken Leitungsdrähten; Einfassen von Kontaktschuhen; Schneiden von Aluminium- und Kupferdraht mit Durchmessern von 0,3 bis 2,5 mm; Schneiden von Schrauben M 3, M 3,5, M 4 und M 5.

CODE	L mm	l mm	a mm	b mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—1704.00	160	45	10	18	155	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
— unelte și scule de mînă: clești diverși, chei fixe și reglabile, șurubelnițe, extractori de rulmenți, truse diverse etc.;
— stingătoare și bunuri de larg consum;
— piese turnate pentru mașini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

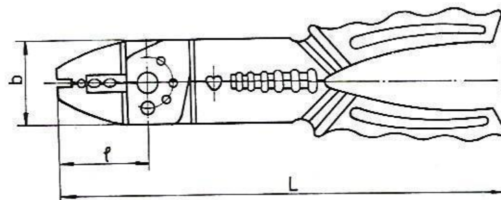
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
— hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
— fire extinguishers and other general goods;
— shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
— instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
— extincteurs et biens de consommation;
— pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
— Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
— Feuerlöscher und Konsumgüter;
— Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	l mm	b mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—1727.00	215	45	38	200	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
— unelte și scule de mînă: clești diverși, chei fixe și reglabile, șurubelnițe, extractori de rulmenți, truse diverse etc.;
— stingătoare și bunuri de larg consum;
— piese turnate pentru mașini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
— hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
— fire extinguishers and other general goods:
— shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
— instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
— extincteurs et biens de consommation;
— pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

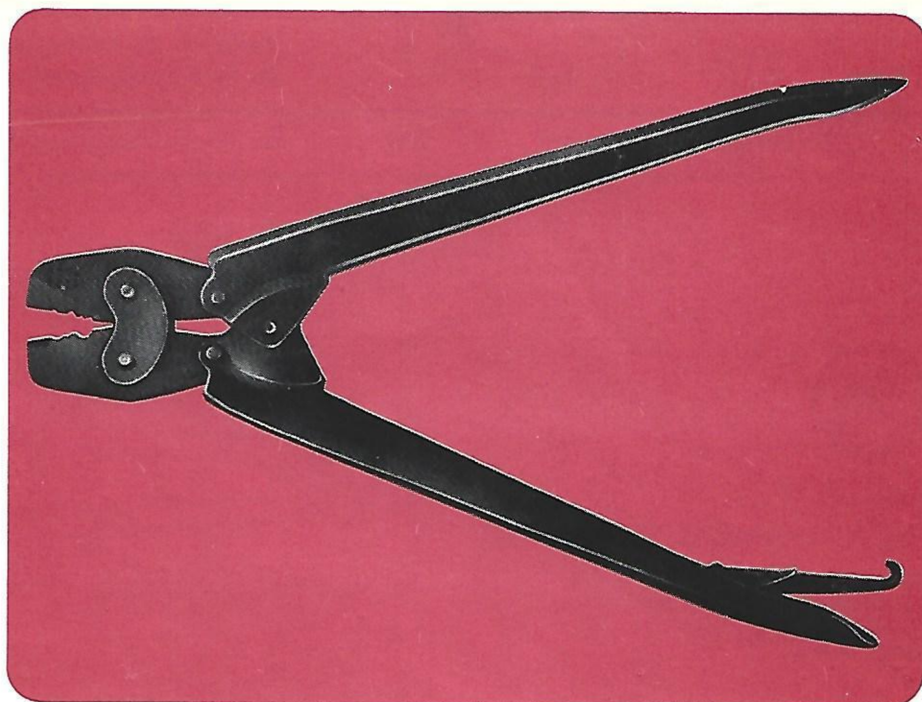
Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
— Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
— Feuerlöscher und Konsumgüter;
— Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

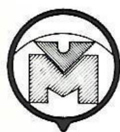
CLEȘTE PENTRU ÎMBINĂRI RAPIDE

PLIERS FOR QUICK JOINTS

PINCE POUR ASSEMBLAGES RAPIDES

ZANGE FÜR SCHNELLVERBINDUNGEN





Este destinat îmbinărilor rapide pe cabluri electrice a papucilor și a clemelor.

They are designed for quick joints of the cable eyes and clamps on electric cables.

Il est destiné aux assemblages rapides sur les câbles électriques des sabots et des agrafes.

Sie dient zur Ausführung von Schnellverbindungen zwischen Elektroleitern und den jeweiligen Kontakschuhen oder -klemmen.

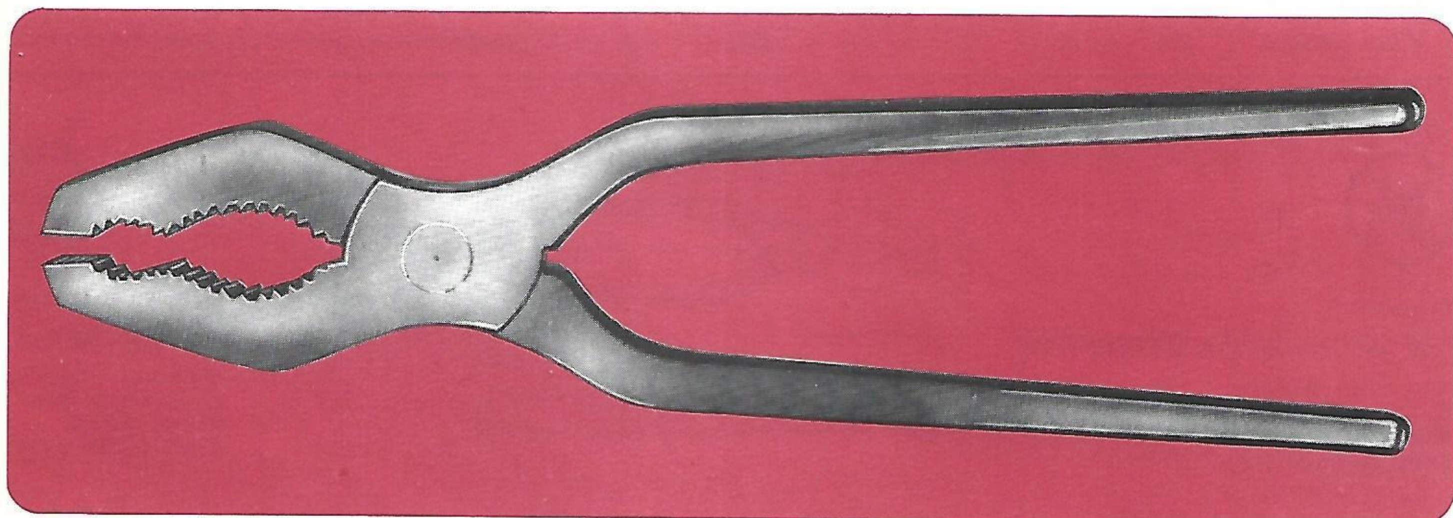
CLEȘTE FIX PENTRU ȚEVI

FIXED PIPE PLIERS

PINCE FIXE POUR TUYAUX

UNVERSTELLBARE ROHRZANGE





Cleștele este destinat operațiilor de prindere și strîngere în instalații și montaje industriale, instalații de canal, apă, gaze.

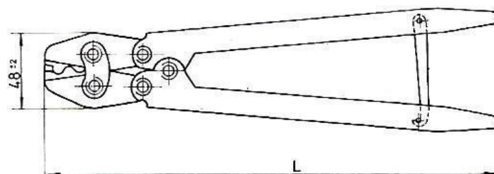
These pliers are designed for gripping and fastening operations in industrial installations and fittings, in pipe, water and gas drains.

La pince est destinée aux opérations de fixation et serrage dans les installations et pour le montage industriel, installations de canalisation, eau gaz.

Die Zange dient zum Greifen und Festklemmen in Industrieinstallationen und -montagen, Kanal-, Wasser- und Gasinstallationen.

CODE	L mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—2511.00	291	380	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

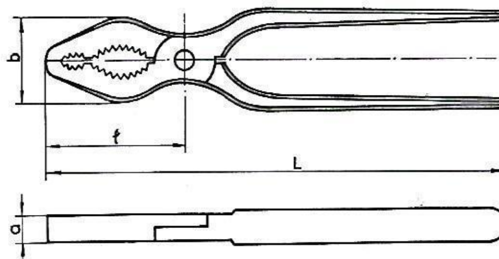
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	l mm	a mm	b mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—1667.00	220	65	11	36	350	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
C15—1668.00	250	75	11	42	400	Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/ Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück

CLEȘTE REGLABIL PENTRU ȚEVI
ADJUSTABLE PLIERS FOR PIPES
PINCE RÉGLABLE POUR TUYAUX
VERSTELLBARE ROHRZANGE





Cleștele este destinat pentru: lucrări de instalații; intervenții ușoare pentru întreținerea și exploatarea mijloacelor de transport rutier.

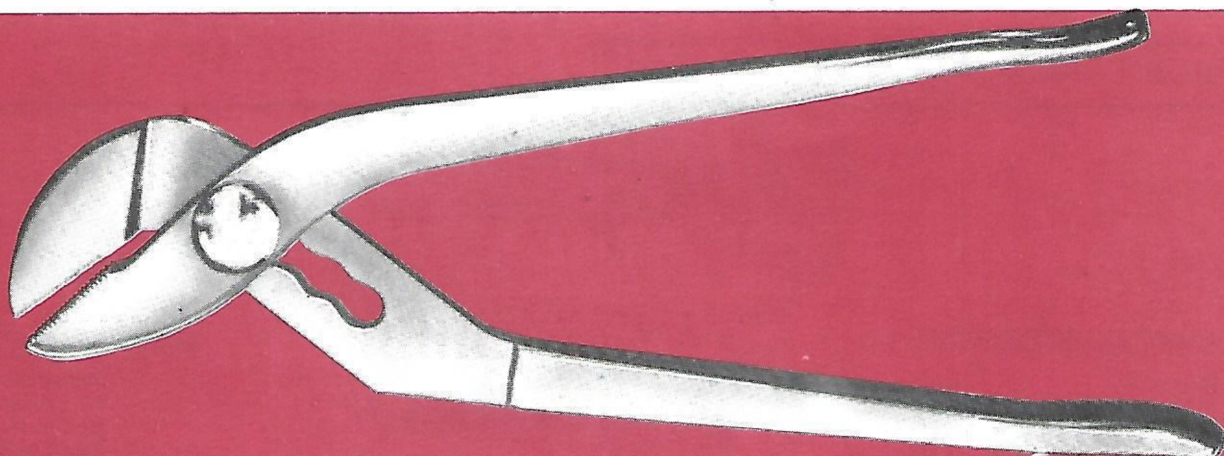
These pliers are designed for: installation works; easy interventions for the maintaining and operating of carrier vehicles.

La pince est destinée aux travaux d'installation et aux interventions simples pour l'entretien et l'exploitation des moyens de transport routier.

Die Zange dient zu Installationsarbeiten und einfachen Verrichtungen bei Instandhaltung und Betrieb der Kraftfahrzeuge.

CLEȘTE REGLABIL PENTRU ȚEVI — FORMĂ SUPLĂ
ADJUSTABLE PLIERS FOR PIPES — SUPPLE DESIGN
PINCE RÉGLABLE POUR TUYAUX — FORME SOUPLE
VERSTELLBARE ROHRZANGE — GESCHMEIDIGE FORM





Cleștele este destinat pentru: lucrări de instalații; intervenții ușoare pentru întreținerea și exploatarea mijloacelor de transport rutier; prindere și strîngere în lucrări cu caracter general.

These pliers are designed for: installation works; easy interventions for the maintaining and operating of carrier vehicles; gripping and straining in general works.

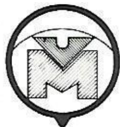
La pince est destinée aux travaux suivants: installations, interventions simples pour l'entretien et l'exploitation des moyens de transport routier; fixation et serrage lors des travaux à caractère général.

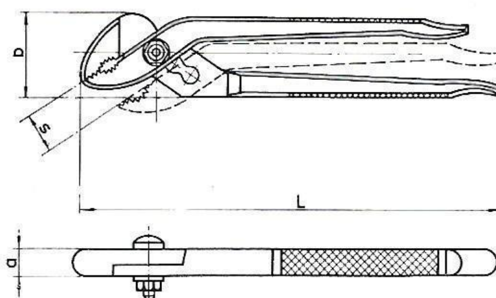
Die Zange dient zu Installationsarbeiten; einfachen Verrichtungen bei Wartung und Betrieb von Kraftfahrzeugen; zum Greifen und Festhalten bei allgemeinen Arbeiten.

CODE	L mm	S mm	a mm	b mm	g
C15—2304.00	250	35	8	44	300
C15—2305.00	380	45	10	52	700
C15—2306.00	500	65	12	68	1450

Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten

B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
— unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
— stingătoare şi bunuri de larg consum;
— piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
— hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
— fire extinguishers and other general goods;
— shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
— instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
— extincteurs et biens de consommation;
— pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce

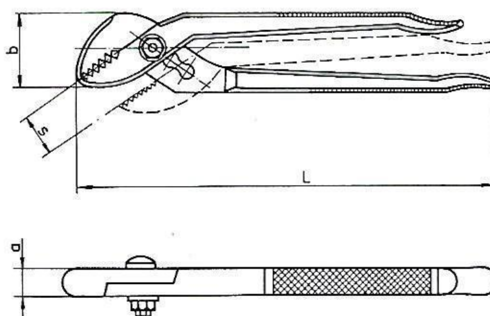
Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
— Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
— Feuerlöscher und Konsumgüter;
— Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	S mm	a mm	b mm	g
C15—2311.00	125	13	8	24	90
C15—2312.00	160	19	9	29	111
C15—2314.00	250	40	12	37	275

Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten

B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

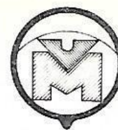
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
— unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
— stingătoare şi bunuri de larg consum;
— piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
— hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
— fire extinguishers and other general goods;
— shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
— instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
— extincteurs et biens de consommation;
— pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
— Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
— Feuerlöscher und Konsumgüter;
— Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CLEȘTE RAPID PENTRU ȚEVI — forma „R"
RAPID PIPE PLIERS — R DESIGN
PINCE RAPIDE POUR TUYAUX — forme «R»
ROHRSCHNELLZANGE — R-FORM





Cleștele este destinat operațiilor de prindere a țevilor în lucrări de instalații și montaj.

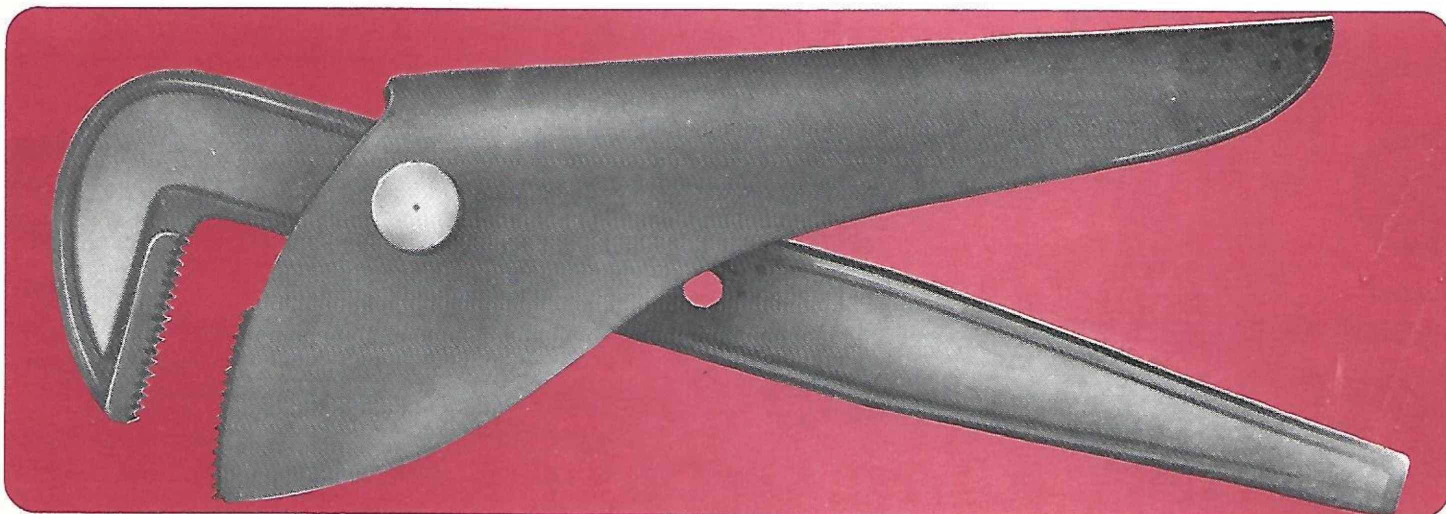
These pliers are designed for the gripping of pipes in installations and fitting ups.

La pince est destinée aux travaux d'installation et de montage, pour la fixation des tuyaux.

Die Zange dient zum Greifen der Rohre bei Installations- und Montagearbeiten.

CLEȘTE RAPID PENTRU ȚEVI — forma „S"
RAPID PIPE PLIERS — S DESIGN
PINCE RAPIDE POUR TUYAUX — forme «S»
ROHRSCHNELLZANGE — S-FORM





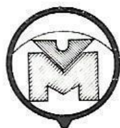
Cleștele este destinat prinderii țevilor în lucrări de instalații și montaj.

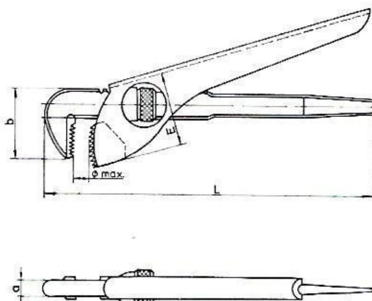
These pliers are designed for the gripping of pipes in installations and fitting ups.

La pince est destinée aux travaux d'installation et de montage à la fixation des tuyaux.

Die Zange dient zum Greifen der Rohre während Installations- und Montagearbeiten.

CODE	L±0,2% mm	E mm	a±1 mm	b±1 mm	Ø max. mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/ Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—2324.00	250	75	11	64	50	680	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
C15—2325.00	320	90	13	76	60	1130	Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/ Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
— unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
— stingătoare şi bunuri de larg consum;
— piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

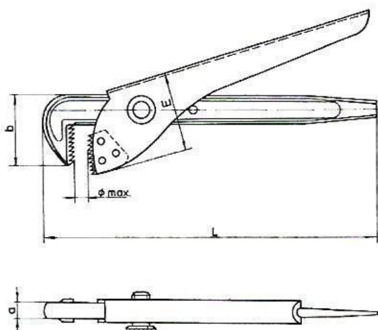
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
— hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
— fire extinguishers and other general goods;
— shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
— instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
— extincteurs et biens de consommation;
— pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
— Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
— Feuerlöscher und Konsumgüter;
— Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	E mm	a±1 mm	b±1 mm	Ø max. mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/ Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—2334.00	250	75	11	64	50	600	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
C15—2335.00	320	90	13	76	60	1030	Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/ Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

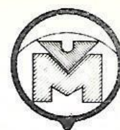
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
— unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
— stingătoare şi bunuri de larg consum;
— piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

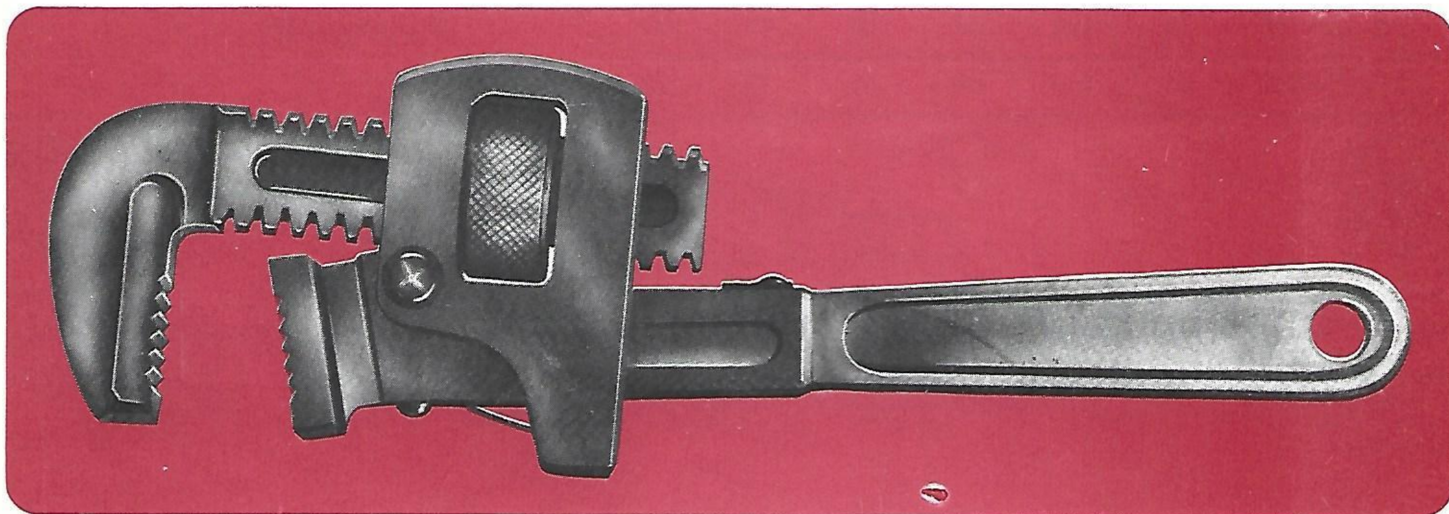
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
— hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
— fire extinguishers and other general goods;
— shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
— instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
— extincteurs et biens de consommation;
— pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
— Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
— Feuerlöscher und Konsumgüter;
— Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CLEȘTE PENTRU ȚEVI — TIP STILLSON
PIPE PLIERS — STILLSON TYPE
PINCE POUR TUYAUX — TYPE «STILLSON»
ROHRZANGE — TYP STILLSON





Cleștele este destinat operațiilor de prindere a țevilor sau a altor piese în lucrări de instalații și montaj.

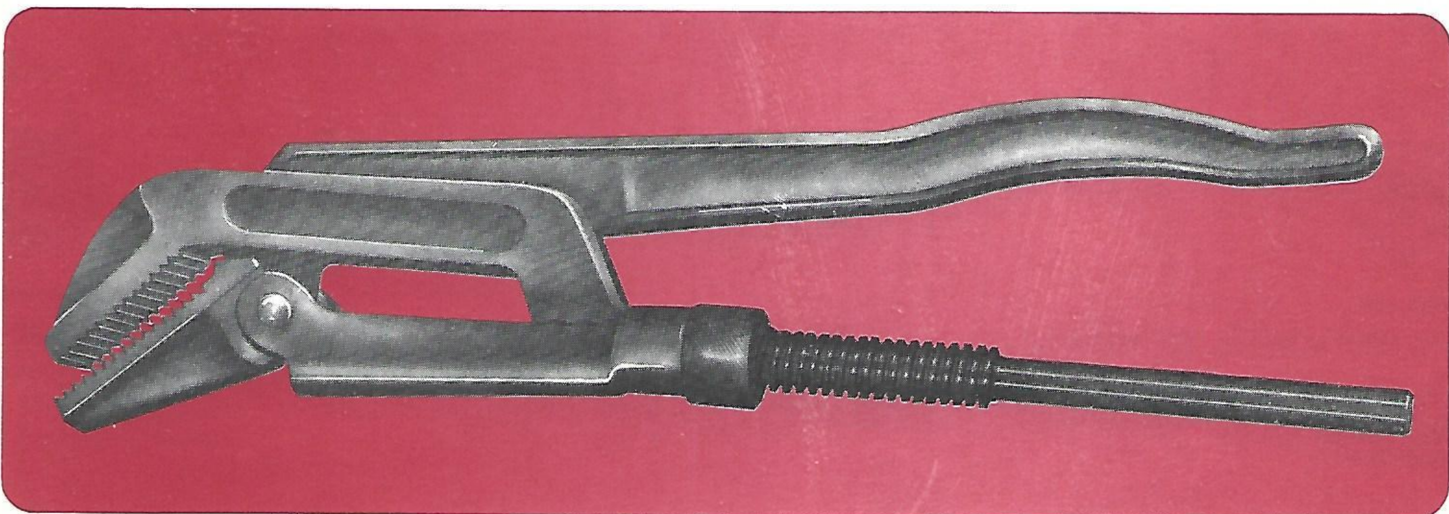
These pliers are designed for the gripping of pipes or of other pieces in installations and fitting ups.

La pince est destinée aux travaux d'installation et de montage, à la fixation des tuyaux ou d'autres ou d'autres piéces.

Die Zange dient zum Greifen der Rohre oder anderer Werkteile bei Installations- und Montagearbeiten.

CLEȘTE PENTRU ȚEVI — TIP SUEDEZ
PIPE PLIERS — SWEDISH TYPE
PINCE À TUYAUX — TYPE «SUÉDOIS»
ROHRZANGE — SCHWEDISCHES MUSTER





Cleștele este destinat operațiilor de prindere, stringere și destringere a țevilor sau a altor piese la lucrări de instalații și montaj.

These pliers are designed for the gripping, fastening and loosening of pipes or other pieces in installations and fitting ups.

La pince est destinée aux travaux d'installation et montage, pour les opérations de fixation, de serrage et de desserrage des tuyaux ou d'autres pièces.

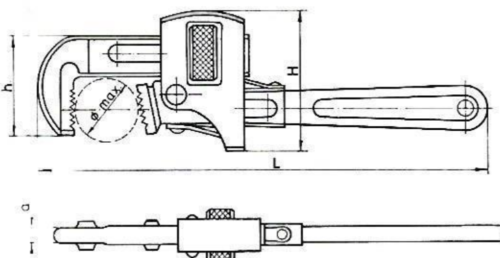
Die Zange dient zum Greifen, Festklemmen und Lösen der Rohre und anderer Bauteile bei Installations- und Montagearbeiten.

CODE	Ø max. mm	L mm	h mm	H mm	a mm	g
C15—2340.00	22	160	35	48	11	170
C15—2341.00	27	210	46	59	14	370
C15—2342.00	34	266	52	65	17	595
C15—2343.00	44	318	68	79	19	1050

Variante de livrare/Delivery versions/ Variantes de livraison/Liefervarianten

B. — Brunat, cu mînerul vopsit/Browned, with painted handle/Bruni, à poignée peinte/Brüniert, mit gestrichenem Griff







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

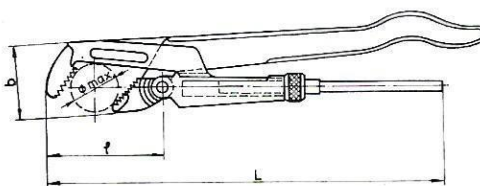
Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	b mm	l mm	a mm	Ø max. mm	g
C15—2351.00	320	56	100	20	35	950

Variante de livrare/Delivery versions/ Variantes de livraison/Liefervarianten

B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

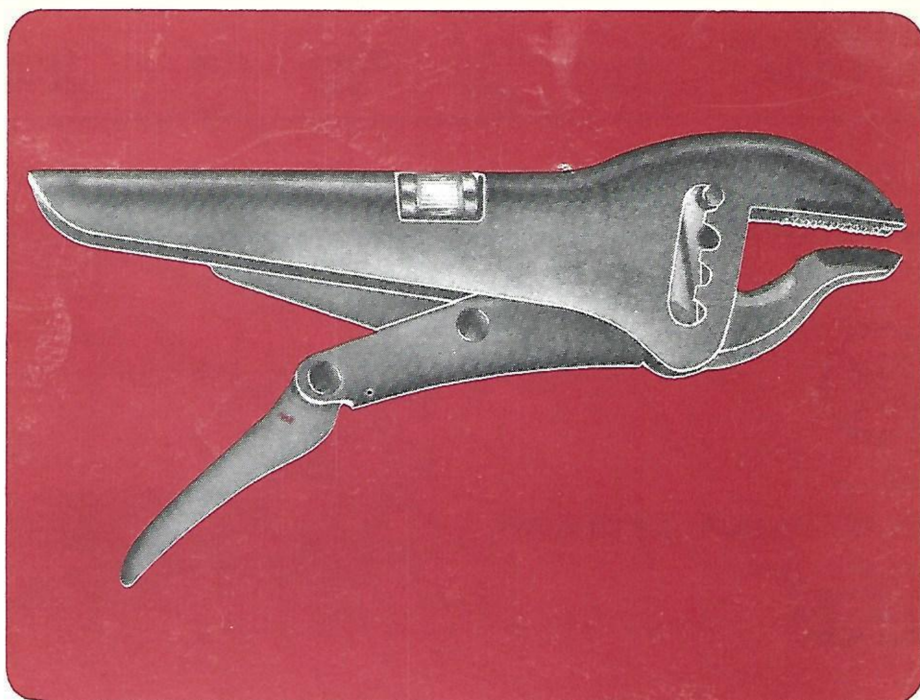
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mecanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CLEȘTE MENGHINĂ
VICE PLIERS
PINCE- ÉTAU
SCHRAUBENZANGE





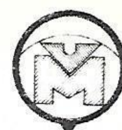
Cleștele este destinat operațiilor de prindere și strîngere în lucrări cu caracter general care necesită — mai mult timp — forță mare de strîngere.

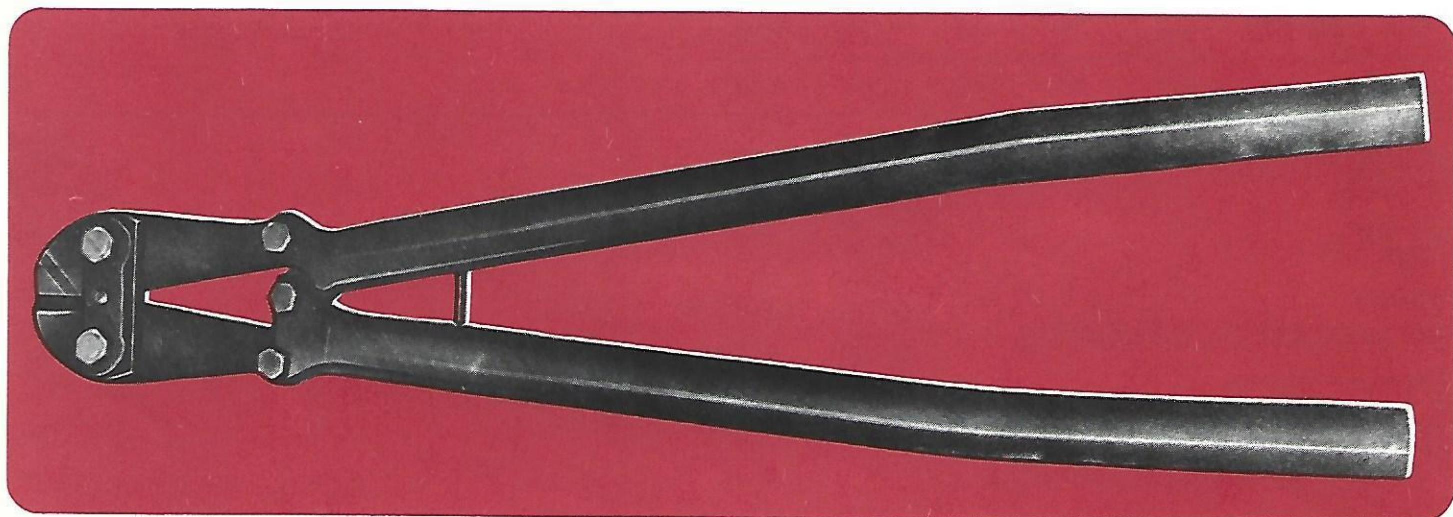
These pliers are designed for gripping and fastening in general works requiring a great fastening force for a longer period.

La pince est destinée aux opérations de fixation et serrage lors des travaux à caractère général qui réclament pour plus de temps une grande force de serrage.

Die Zange dient zum Greifen und Festklemmen bei allgemeinen Arbeiten, die über längere Zeit große Spannkraft erfordern.

CLEȘTE PENTRU TĂIAT BULOANE
BOLT CUTTING PLIERS
PINCE À COUPER LES BOULONS
BOLZENSCHNEIDZANGE





Cleștele este destinat operațiilor de tăiat buloane, oțel-beton sau diverse sîrme (variantele A, B, C), precum și operațiilor de strîns elemenți de taluit (varianta D).

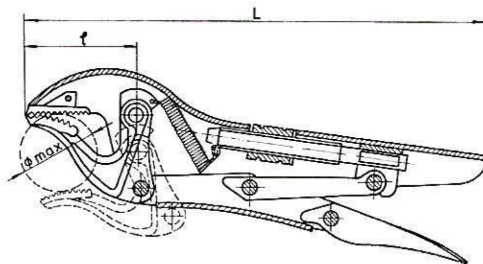
These pliers are designed for cutting bolts, structural iron or various wires (versions A, B, C), as well as for fastening rolling elements (version D).

La pince est destinée aux opérations de coupe des boulons, acier-béton ou divers fils (variantes A, B, C) ainsi qu'aux opérations de serrage des éléments de roulage (variante D).

Die Zange dient zum Schneiden von Bolzen, Betonstahl oder verschiedenen Drähten (Varianten A, B, C) sowie zum Festziehen von Schrägelementen.

CODE	L mm	l mm	Ø max. mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—2032.00	220	53	50	525	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum:
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

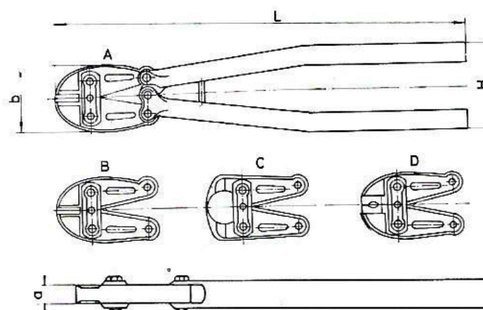
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück

CODE	L mm	a mm	b mm	H mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—2196.00 A	650	9	80	118	3120	
C15—2196.00 B	650	9	80	118	3120	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
C15—2196.00 C	650	25	80	118	3120	
C15—2196.00 D	650	20	80	118	3120	







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

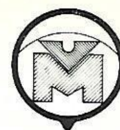
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum:
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

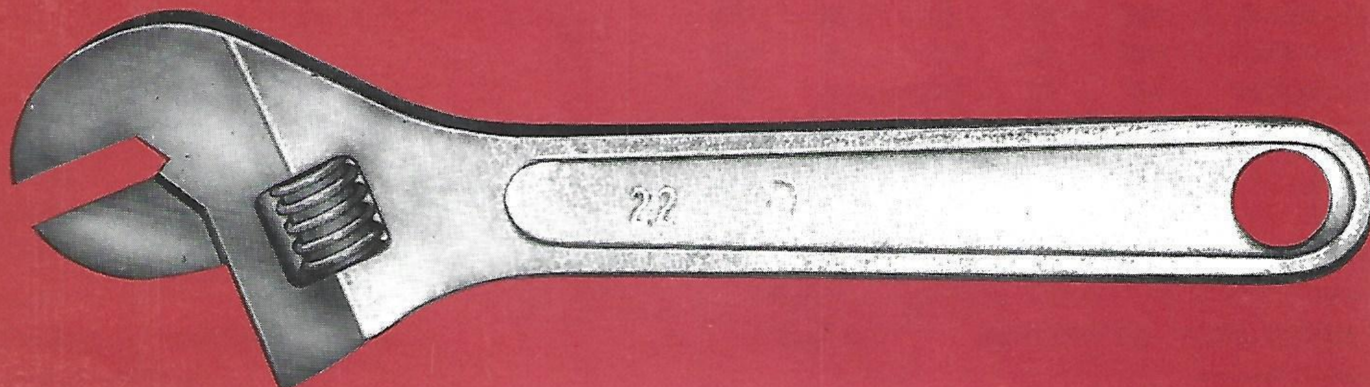
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CHEIE REGLABILĂ CU ROLĂ
ROLLER ADJUSTABLE KEY
CLEF RÉGLABLE À ROULEAU
VERSTELLBARER SCHLÜSSEL MIT ROLLE





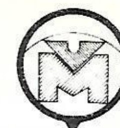
Cheia este destinată operațiilor de montare și demontare a pieselor filetate, prevăzute cu aplatisări pentru chei.

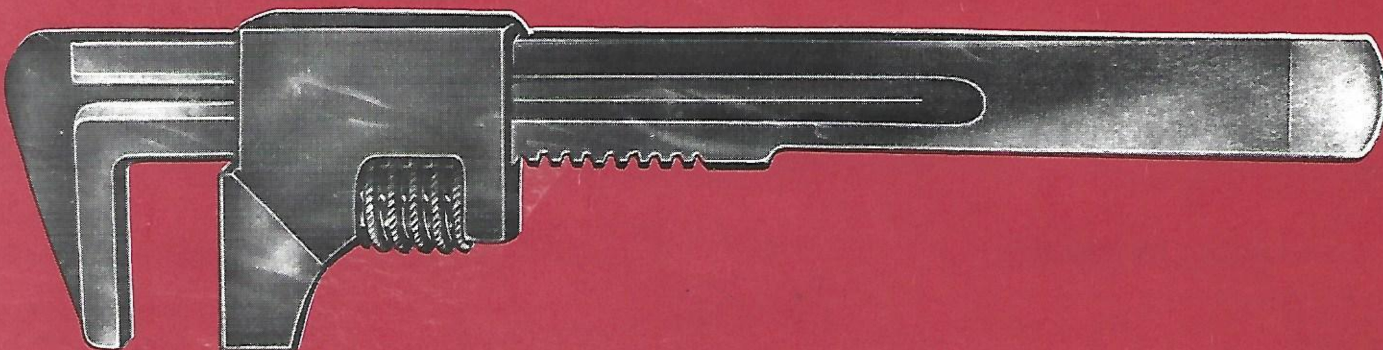
This key is designed for setting on and off tapped pieces, provided with flattenings for keys.

La clef est destinée aux opérations de montage et démontage des pièces filetées, pourvues d'aplatissements pour clefs.

Der Schlüssel dient zum Ein- und Ausbau der Gewindestücke, die mit Abflachungen für Schlüssel versehen sind.

CHEIE REGLABILĂ CU LEVIER
LEVER ADJUSTABLE KEY
CLEF RÉGLABLE À LEVIER
VERSTELLBARER SCHLÜSSEL MIT HEBELARM





Cheia este destinată montării și demontării organelor de asamblare filetate.

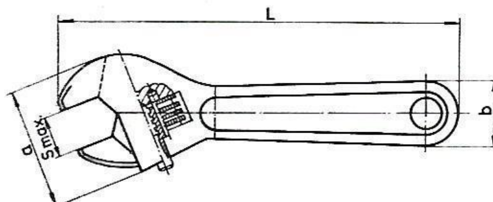
This key is designed for setting on and off assembly components and tapping.

La clef est destinée au montage et au démontage des organes d'assemblage-filetage.

Der Schlüssel dient zum Ein- und Ausbau der mit Gewinde versehenen Verbindungselemente.

CODE	L mm	S max. mm	a mm	b mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15–4001.00	125	13	38	20	160	
C15–4002.00	160	17	48	23	200	
C15–4003.00	200	22	58	25	240	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
C15–4004.00	250	27	70	29	420	Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt
C15–4005.00	300	36	84	33	790	
C15–4006.00	380	46	107	36	1350	
C15–4007.00	450	53	135	44	1620	







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

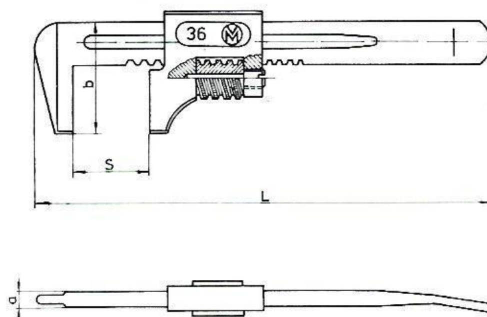
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter.
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L mm	S mm	b mm	a mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15–4015.00	250	36	60	9	480	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Intreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products.
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

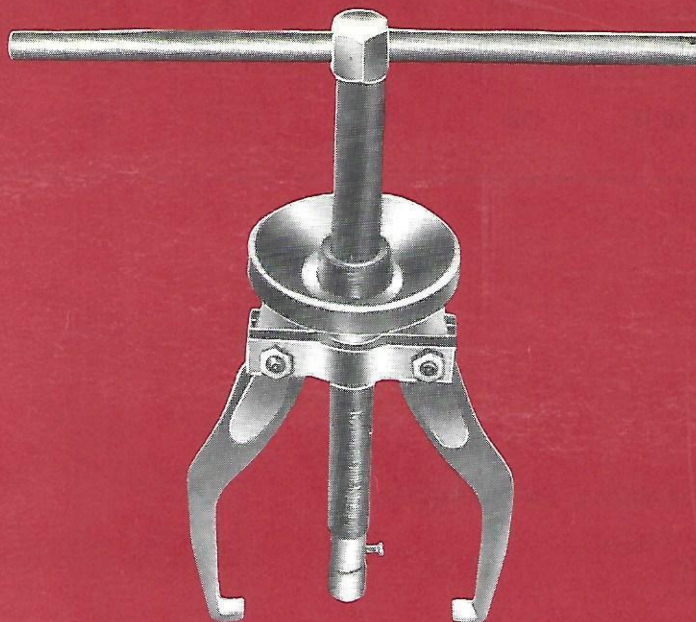
Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

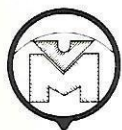
EXTRACTOR DE RULMENȚI — TIP I

BEARING PULLER — TYPE I

EXTRACTEUR POUR ROULEMENTS — TYPE I

WÄLZLAGERAUSZIEHER —TYP I





Este destinat extragerii rulmentilor și a altor organe de pe arbori sau din carcase.

It is designed for the pulling out of bearings and of other components from spindles or from cases.

Il est destiné à l'extraction des roulements et d'autres organes depuis les arbres ou les carcasses.

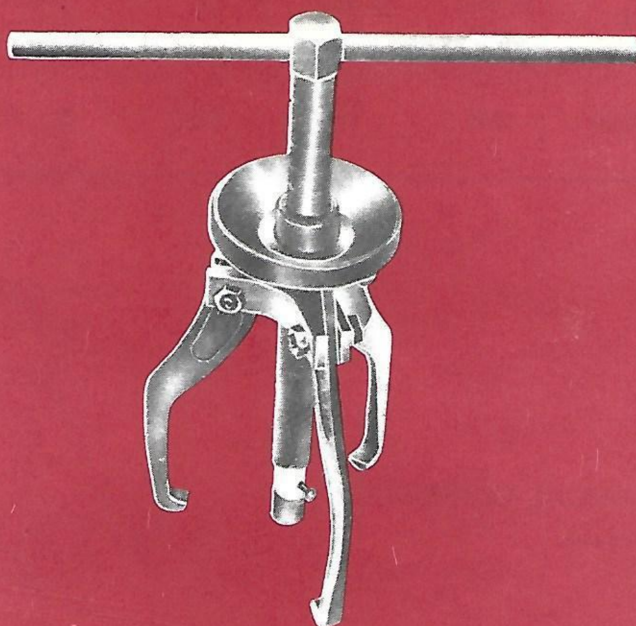
Er dient zum Ausziehen von Wälzlagern oder anderen Teilen von Wellen oder aus Gehäusen.

EXTRACTOR DE RULMENȚI — TIP II

BEARING PULLER — TYPE II

EXTRACTEUR POUR ROULEMENTS — TYPE II

WÄLZLAGERAUSZIEHER — TYP II





Este destinat extragerii rulmenților sau a altor organe de mașini de pe arbori sau din carcase.

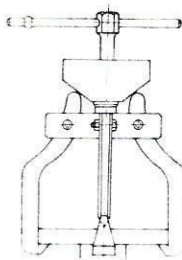
It is designed for pulling out bearings or other machine components from spindles or cases.

Il est destiné à l'extraction des roulements ou d'autres organes de machines depuis les arbres ou les carcasses.

Er dient zum Ausziehen der Wälzlager oder anderer Teile von Wellen oder aus Gehäusen.

CODE	Ø max. mm	Ø min. mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—6003.00	200	50	3135	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

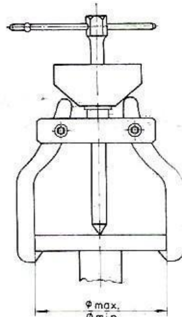
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	Ø max. mm	Ø min. mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—6013.00	200	50	3600	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce

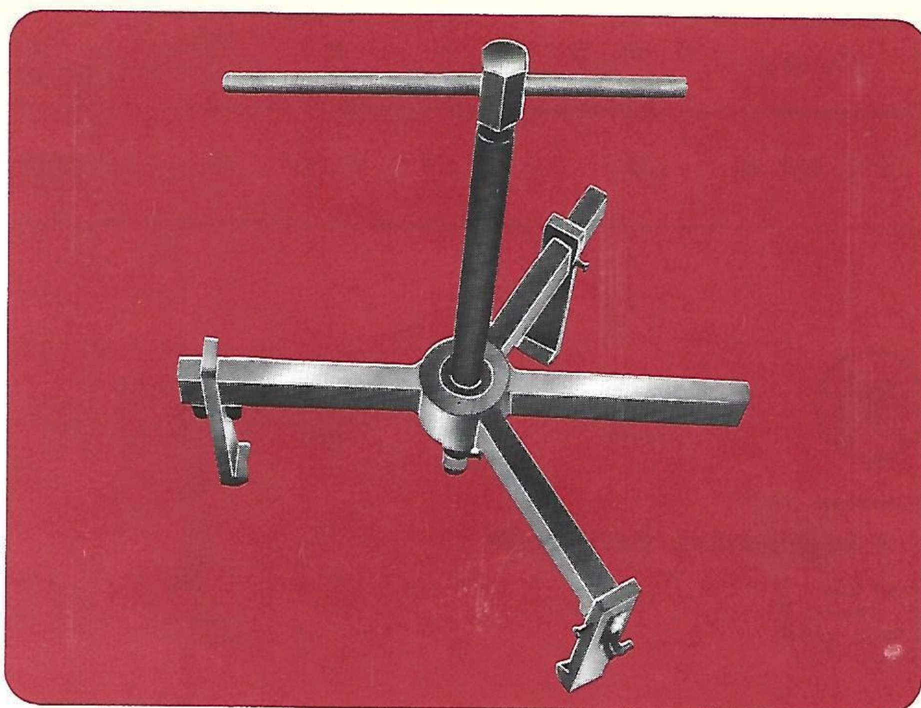
Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

EXTRACTOR DE RULMENȚI — TIP III

BEARING PULLER — TYPE III

EXTRACTEUR POUR ROULEMENTS — TYPE III

WÄLZLAGERAUSZIEHER — TYP III





Este destinat extragerii rulmenților sau a altor organe de mașini de pe arbori sau din carcase.

It is designed for pulling out bearings or other machine components from spindles or cases.

Il est destiné à l'extraction des roulements et d'autres organes de machines depuis les arbres et les carcasses.

Er dient zum Ausziehen der Wälzlager oder anderer Teile von Wellen oder aus Gehäusen.

ȘURUBELNIȚA SEMIAUTOMATĂ, CU VÎRFURI SCHIMBABILE

SEMI-AUTOMATIC SCREW DRIVER WITH DETACHABLE POINTS

TOURNEVIS DEMI-AUTOMATIQUE, À POINTES CHANGEABLES

HALBAUTOMATISCHER SCHRAUBENZIEHER MIT AUSTAUSCHSPITZEN





Șurubelnița este destinată montării și demontării rapide a organelor de asamblare filetate, prevăzute cu crestături sau locaș cruciform.

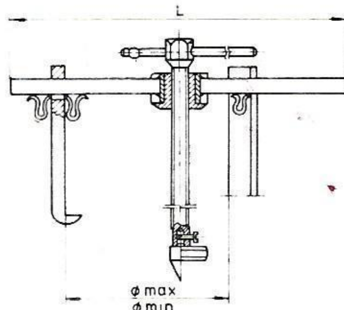
The screw driver is designed for the rapid setting on and off of tapped assembling components provided with slits or cross-shaped...

Le tournevis est destiné au montage et au démontage rapide des organes d'assemblage, filetés, pourvus d'entailles ou d'un creux cruciforme.

Der Schraubenzieher dient zum Ein- und Ausbau der mit Gewinde versehenen Verbindungselemente, deren Köpfe Kerben oder Kreuzversenkungen aufweisen.

CODE	Ø max. mm	Ø min. mm	L mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—6027.00	500	150	580	29.000	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
— unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
— stingătoare şi bunuri de larg consum;
— piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

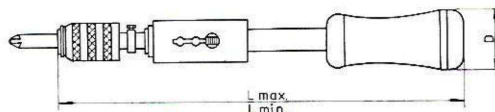
The Mechanical Enterprise Alba Iulia manufactures a wide range of products:
— hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
— fire extinguishers and other general goods;
— shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
— instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
— extincteurs et biens de consommation;
— pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
— Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
— Feuerlöscher und Konsumgüter;
— Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CODE	L max. mm	L min. mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—7011.00	480	340	750	Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

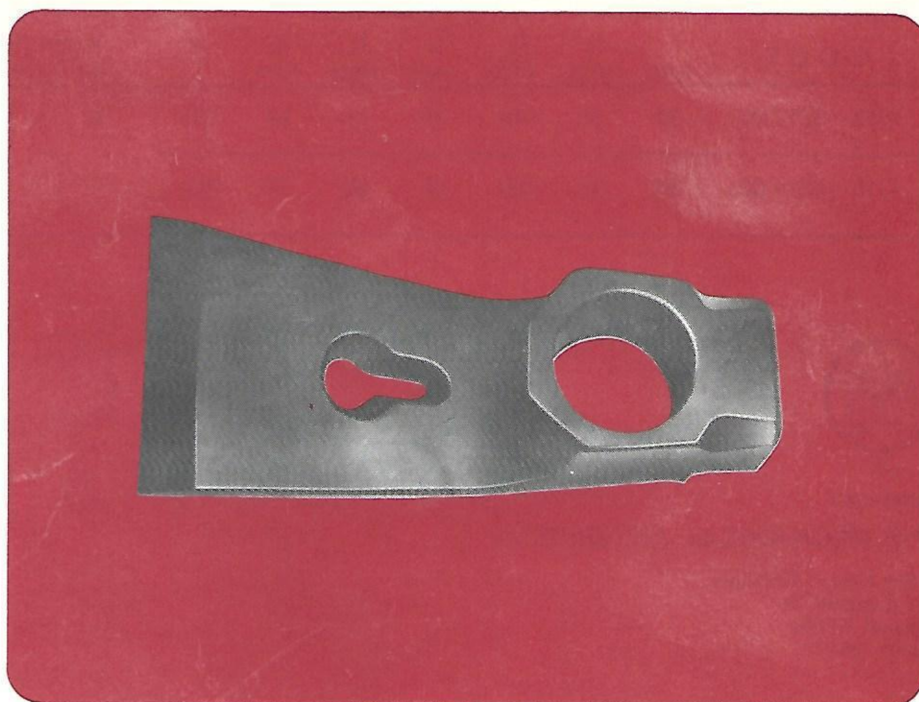
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
— unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
— stingătoare şi bunuri de larg consum;
— piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
— hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
— fire extinguishers and other general goods;
— shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
— instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
— extincteurs et biens de consommation;
— pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
— Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
— Feuerlöscher und Konsumgüter;
— Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

TESLĂ
ADZE
HERMINETTE
ZIMMERBEIL





Este destinată lucrărilor de dulgherie sau altor lucrări similare.

It is designed for carpentry works or the same.

Elle est destinée aux travaux de charpenterie ou à d'autres travaux similaires.

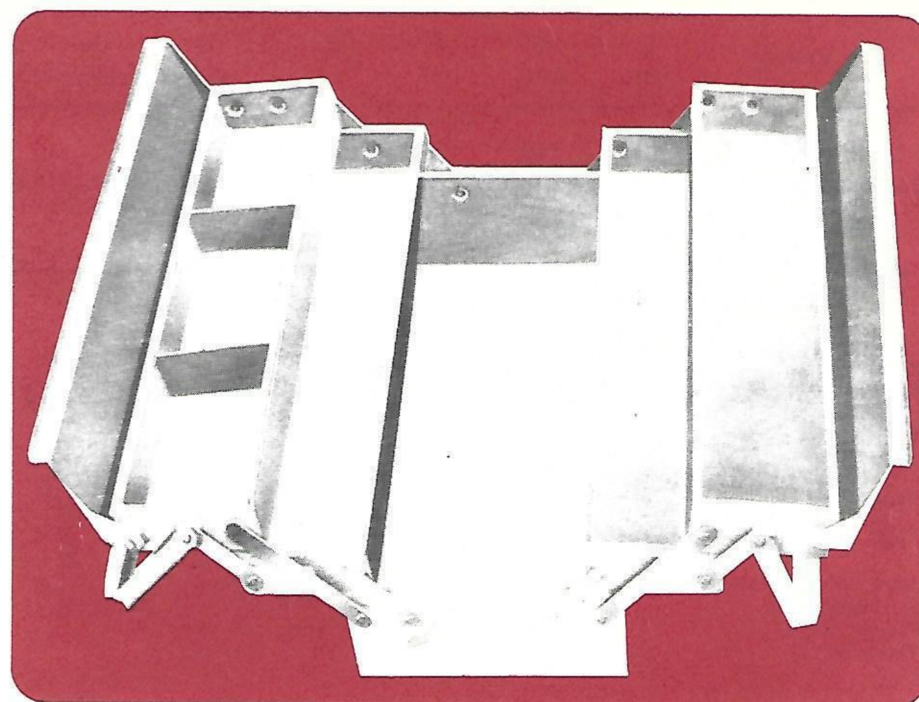
Es dient zur Ausführung von Zimmerungs- und anderer ähnlicher Arbeiten.

CUTIE RABATABILĂ PENTRU SCULE

FOLDING TOOL BOX

BOÎTE RABATTABLE À OUTILS

AUFKLAPPBARER WERKZEUGKASTEN





Este destinată păstrării și transportării sculelor și uneltelor de mînă.

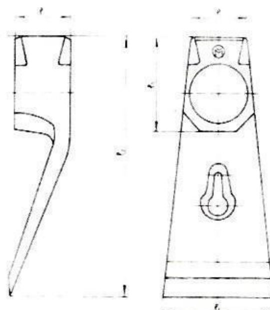
It is designed for the keeping and transporting of hand tools.

Elle est destinée à la conservation et au transport des instruments et des outils à main.

Er dient zum Aufbewahren und Transportieren der Handwerkzeuge und -geräte.

CODE	l mm	l_2 mm	l_3 mm	l_4 mm	l_5 mm	l_6 mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—8212.00	30	35	140	35	57	64	570	B. — Brunat/Browned/Bruni/Brüniert
C15—8214.00	35	45	160	35	65	70	740	







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum,
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

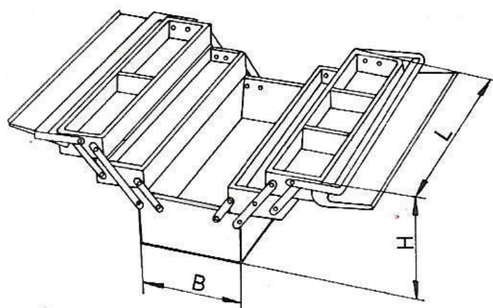
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile fur Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück

CODE	L mm	B mm	H mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15—9001.00	420	200	210	4380	V. — Vopsit/Painted/Peint/Farbanstrich
C15—9002.00	450	200	210	4660	







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

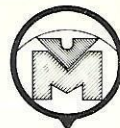
Întreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte şi scule de mînă: cleşti diverşi, chei fixe şi reglabile, şurubelniţe, extractori de rulmenţi, truse diverse etc.;
- stingătoare şi bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru maşini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

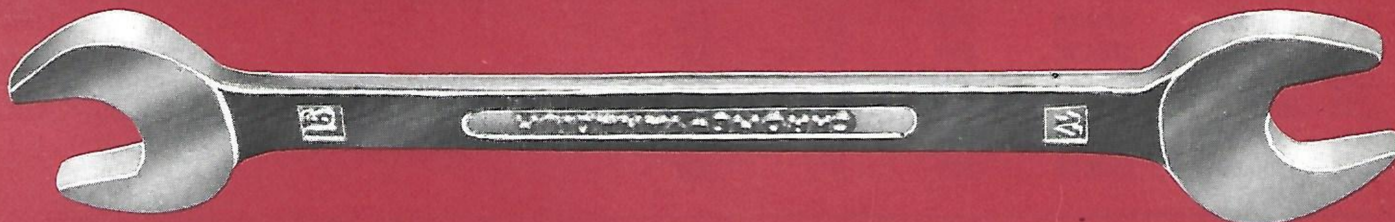
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

CHEIE FIXĂ PENTRU AUTOVEHICULE
NUT KEY FOR MOTOR VEHICLES
CLEF À DIMENSION FIXE POUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES
MAULSCHAFTSCHLÜSSEL FÜR KRAFTFAHRZEUGE





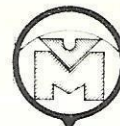
Este destinată montării și demontării organelor de asamblare, filetate.

It is designed for setting on and off the tapped assembling components.

Elle est destinée au montage et au démontage des organes d'assemblage, filetés.

Er dient zum Ein- und Ausbau der mit Gewinde versehenen Verbindungselemente.

CHEIE INELARĂ — DUBLĂ DREAPTĂ
STRAIGHT SPANNER
CLEF FERMÉE DOUBLE, DROITE
DOPPELTER GERADER RINGSCHLÜSSEL





Este destinată montării și demontării organelor de asamblare, filetate cu momente mari de strîngere.

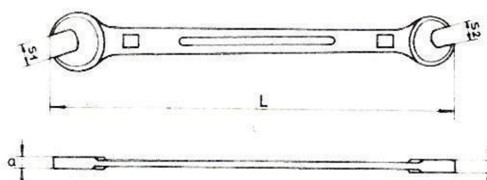
It is designed for setting on and off tapped assembling components with large clamping torques.

Elle est destinée au montage et au démontage des organes d'assemblage, filetés, à grandes durées de serrage.

Er dient zum Ein- und Ausbau der mit Gewinde versehenen Verbindungselemente unter Aufwendung großer Spannmomente.

CODE	S.1×S.2 mm	L mm	a mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/ Variantes de livraison/Liefervarianten
C15–3570.00	6×7	122	3,5	25	
C15–3572.00	8×9	136	3,5	35	
C15–3574.00	10×11	155	4,5	45	
C15–3578.00	12×13	168	5	65	
C15–3582.00	14×15	185	5,5	95	
C15–3584.00	16×17	203	6	120	
C15–3586.00	18×19	218	6,5	150	Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt
C15–3588.00	20×22	233	7	200	
C15–3589.00	21×23	250	7	225	
C15–3591.00	24×26	268	8	348	
C15–3593.00	25×28	277	8	371	
C15–3595.00	27×32	305	9	492	







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia – Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

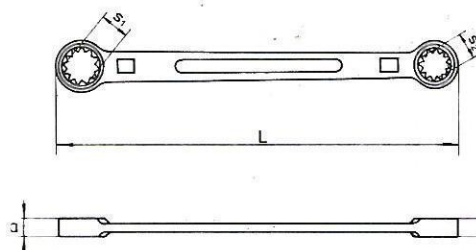
Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest – Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

CODE	S.1×S.2 mm	L mm	a mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/ Variantes de livraison/Liefervarianten
C15–3600.00	6×7	100	4	15	
C15–3602.00	8×9	113	5	19	
C15–3604.00	10×11	132	5	26	
C15–3608.00	12×13	149	6	40	
C15–3612.00	14×15	162	7	50	
C15–3614.00	16×17	175	7,5	75	
C15–3616.00	18×19	188	8	100	Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé/Verchromt
C15–3618.00	20×22	211	8,5	120	
C15–3619.00	21×23	233	10	170	
C15–3621.00	24×26	262	11	250	
C15–3623.00	25×28	289	11,5	278	
C15–3625.00	27×32	323	12,5	345	







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia – Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

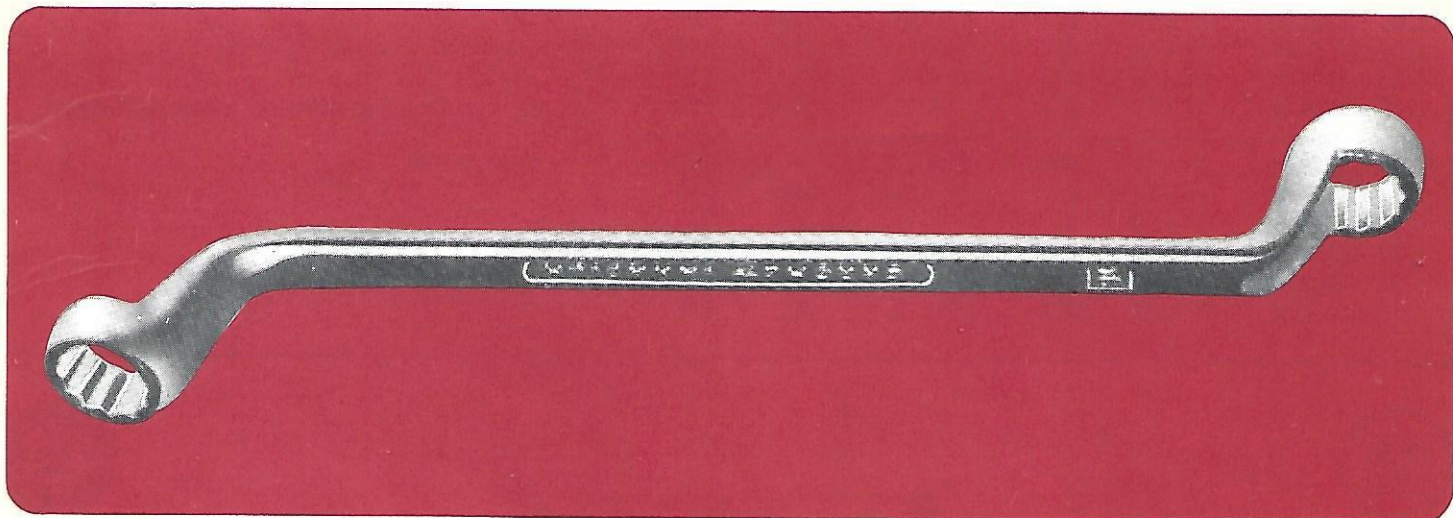
Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest – Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

CHEIE INELARĂ — DUBLĂ, COTITĂ
CURVED SPANNER
CLEF FERMÉEDOUBLE, COURBE
DOPPELTER GEKRÖPFTER RINGSCHLÜSSEL





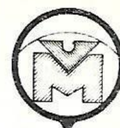
Este destinată montării demontării organelor de asamblare, filetate, cu momente mari de strîngere, situate în locuri greu accesibile.

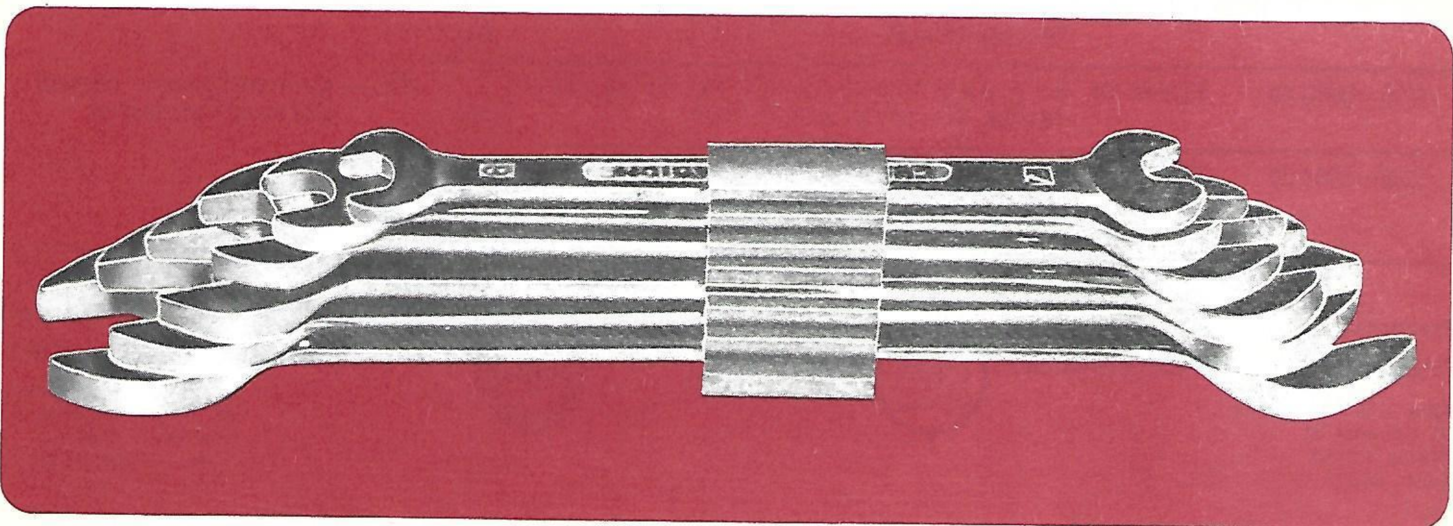
It is designed for setting on and off tapped assembling components with large clamping torques, in hardly accessible places.

Elle est destinée au montage et au démontage des organes d'assemblage, filetés, à grandes durées de serrage, placés dans des endroits difficilement accessibles.

Er dient zum Ein- und Ausbau der mit Gewinde versehenen Verbindungselemente an schwer zugänglichen Stellen unter Aufwendung großer Spannmomente.

TRUSĂ CHEI FIXE PENTRU AUTOVEHICULE
NUT KEYS SET FOR MOTOR VEHICLES
TROUSSE À CLEFS FIXES POUR VÉHICULES AUTOMOBILES
MAULSCHLÜSSELSATZ FÜR KRAFTFAHRZEUGE





Este destinată montării și demontării organelor de asamblare filetate.

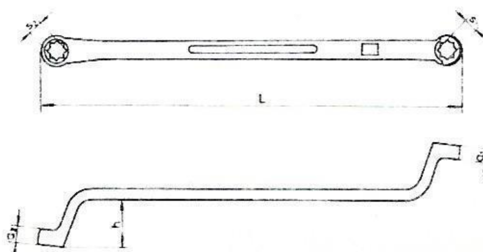
It is designed for setting on and off tapped assembling components.

Elle est destinée au montage et au démontage des organes d'assemblage, filetés.

Die Schlüssel dienen zum Ein- und Ausbau der mit Gewinde versehenen Verbindungselemente.

CODE	$S_1 \times S_2$ mm	L mm	$a_1 \times a_2$ mm	h mm	g	Variante de livrare/Deliveraversions/ Variantes de livraison/Liefervarianten
C15–3630.00	6×7	166	5,5×6	18,5	45	
C15–3632.00	8×9	184	6,5×7,5	21	70	
C15–3634.00	10×11	201	8,5×9	23,5	95	
C15–3638.00	12×13	221	9×9	25	133	
C15–3642.00	14×15	247	10×11	26,5	177	
C15–3644.00	16×17	268	11,5×12	29.5	210	Cr. — Cromat/Chrome plated/Chromé
C15–3646.00	18×19	293	12.5×13	31	299	Verchromt
C15–3648.00	20×22	303	13×13,5	33	351	
C15–3649.00	21×23	323	13×13,5	33,5	409	
C15–3651.00	24×26	339	13,5×14	34,5	471	
C15–3653.00	25×28	349	14×15	34	520	
C15–3655.00	27×32	368	15×16	35	640	







Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272

Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

CODE	Simbol	S.1×S.2 mm	g	Variante de livrare/Delivery versions/Variantes de livraison/Liefervarianten
C15–0061.00	TCFA 6	6×7; 8×9; 10×11; 12×13; 14×15; 16×17	392	
C15–0062.00	TCFA 8	6×7; 8×9; 10×11; 12×13; 14×15; 16×17; 18×19; 20×22	750	
C15–0063.00	TCFA 10	6×7; 8×9; 10×11; 12×13; 14×15; 16×17; 18×19; 20×22; 21×23; 24×26	1340	Cr. — Cromat/Chrome plated/ Chrome/Verchromt
C15–0064.00	TCFA 12	6×7; 8×9; 10×11; 12×13; 14×15; 16×17; 18×19; 20×22; 21×23; 24×26; 25×28; 27×32	2175	

Producer:

THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.63
Telex: 36.272





Exporter:

MASINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

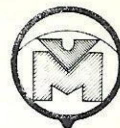
Intreprinderea Mecanică, din Alba Iulia, execută o gamă largă de produse:
- unelte și scule de mînă: clești diverși, chei fixe și reglabile, șurubelnițe, extractori de rulmenți, truse diverse etc.;
- stingătoare și bunuri de larg consum;
- piese turnate pentru mașini-unelte, în greutate de pînă la 50 tone/bucată

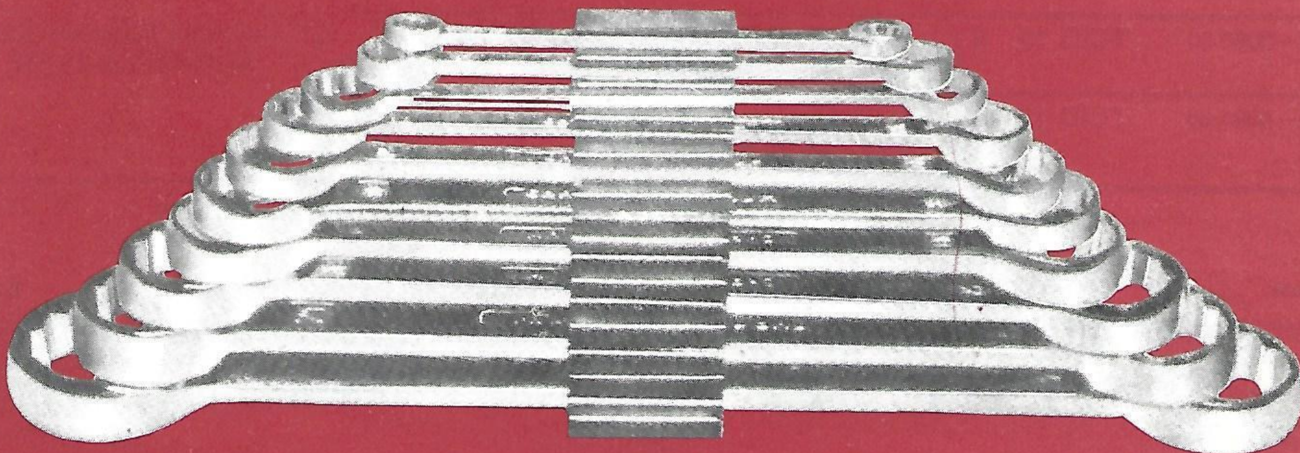
The Mechanical Enterprise, Alba Iulia manufactures a wide range of products:
- hand tools: various pliers, nut and monkey wrenches, screw drivers, bearing pullers, various sets, etc.;
- fire extinguishers and other general goods;
- shaped castings up to 50 tons/piece for machine-tools.

L'Entreprise mécanique d'Alba Iulia exécute une riche gamme de produits:
- instruments et outils à main: pinces diverses, clefs à dimensions fixes et réglables, tournevis, extracteurs pour roulements, trousses diverses, etc.;
- extincteurs et biens de consommation;
- pièces coulées pour les machines-outils, d'un poids allant jusqu'à 50 tonnes/pièce.

Der Maschinenbetrieb in Alba Iulia fertigt eine breite Reihe von Produkten:
- Handgeräte und -werkzeuge: verschiedene Zangen, unverstellbare und verstellbare Schlüssel, Schraubenzieher, Wälzlagerzieher, verschiedene Werkzeugsätze usw.;
- Feuerlöscher und Konsumgüter;
- Gußteile für Werkzeugmaschinen mit einem Gewicht bis zu 50 Tonnen/Stück.

TRUSĂ CHEI INELARE — DUBLE, DREPTE
SET OF STRAIGHT SPANNERS
TROUSSE À CLEFS FERMÉES, DROITES
SATZ VON GERADEN RINGSCHAFTDOPPELSCHLÜSSELN





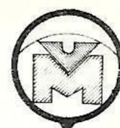
Este destinată montării și demontării organelor de asamblare, filetate, cu momente mari de strîngere.

It is designed for setting on and off tapped assembling components with large clamping torques.

Elle est destinée au montage et au démontage des organes d'assemblage, filetés, à grandes durées de serrage.

Die Schlüssel dienen zum Ein- und Ausbau der mit Gewinde versehenen Verbindungselemente unter Aufwendung großer Spannmomente.

TRUSĂ CHEI INELARE — DUBLE COTITE
SET OF CURVED SPANNERS
TROUSSE À CLEFS FERMÉES, COURBES
SATZ VON GEKRÖPFTEN RINGSCHAFTDOPPELSCHLÜSSELN





Este destinată montării și demontării organelor de asamblare, filetate, cu momente mari de strîngere, situate în locuri greu accesibile.

It is designed for setting on and off tapped assembling components with large clamping torques, in hardly accessible places.

Elle est destinée au montage et au démontage des organes d'assemblage, filetés, à des durées grandes de serrage, placés dans des endroits difficilement accessibles.

Die Schlüssel dienen zum Ein- und Ausbau der mit Gewinde versehenen Verbindungselemente an schwer zugänglichen Stellen unter Aufwendung großer Spannmomente.

SUMAR

SOMMAIRE

HAND TOOLS ● HAND TOOLS ● HAND TOOLS ● HAND TOOLS ● HAND TOOLS

CONTENTS

HANDGERÄTE UND -WERKZEUGE ● HANDGERÄTE UND -WERKZEUGE ●

INHALT



MAȘINEXPORTIMPORT

Bucharest — Romania
32, Republicii Blvd.
Phone: 13.70.80
Telex: 11.206; 11.216

EXPORTS

Metal-cutting machine tools, subassemblies, components and accessories; machine tools for metal processing by straining, subassemblies, components and accessories; metal processing machines by non-conventional methods (electroerosion, ultrasounds and the same); cutting tools, press moulds and forging dies; mechanical and pneumatic hand tools; aggregate machines, processing lines, mounting lines, spare parts, service and technical assistance, training and other jobs and services relevant of its object; licences, Romanian invention patents, brands, studies, designs, know-how, engineering, technology and mounting; general foreign supplier in its field.

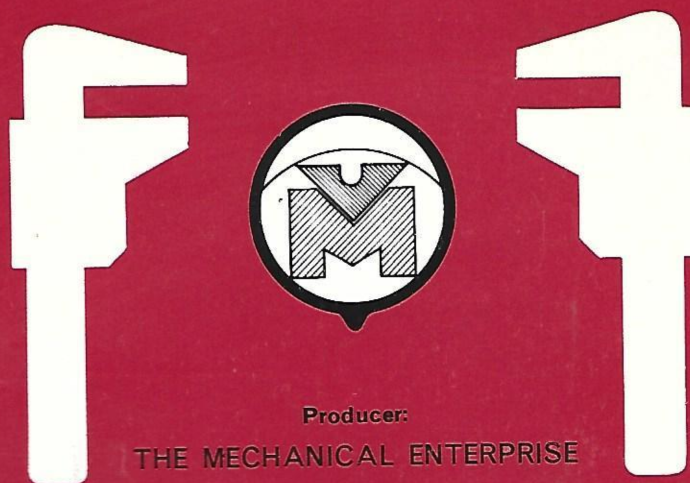
EXPORTATION

Machines-outils pour le travail des métaux par coupe, sous-ensembles, parties et accessoires, machines-outils pour le travail des métaux par déformation, sous-ensembles, parties et accessoires; machines pour le travail des métaux par des procédés non-conventionnels (électro-érosion, ultra-sons, etc.); outils coupants et moules pour presse et forge; outils à main mécaniques et pneumatiques; machines-transferts, lignes de fabrication; chaînes de montage, pièces de rechange, service et assistance technique, scolarisation et autres travaux et services propres à son objet d'activité; licences; brevets d'invention roumains, marques de fabrique, études, projets, know-how, engineering, technologie, montage; fournisseur général à l'étranger dans son domaine d'activité.

EXPORT

Spanabhebende Werkzeugmaschinen, Bauteile und Zubehör; Metallverform-Werkzeugmaschinen, Bauteile und Zubehör; Maschinen zur Metallbearbeitung nach unkonventionellen Verfahren (Elektroerosion, Ultraschall u. a. Verfahren gleicher Art); spanabhebende Werkzeuge und Matrizen zum Pressen und Schmieden von Metall, mechanische und pneumatische Handwerkzeuge; Mehrwegemaschinen, Bearbeitungslinien, Montagestraßen, Ersatzteile; Lizenzen, rumänische Erfindungspatente, Fabrikmarken, Studien, Projekte, Know-how, Engineering, Fertigungsverfahren, Montage; allgemeiner Exportlieferant in seinem Tätigkeitsbereich.

ÎNTREPRINDEREA POLIGRAFICĂ BRAȘOV



Producer:
THE MECHANICAL ENTERPRISE

Alba Iulia — Romania
57, Cabanei St.
Phone: 1.27.68
Telex: 36.272